

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А І Н И



№ 104 (1604) ♦ Субота, 14 червня 1997 року ♦ Ціна договірна

Збіг не тільки в кольорах, а й у поглядах

Учора завершився офіційний візит в Україну делегації Міністерства закордонних справ Швеції на чолі з Державним секретарем МЗС Яном Еліассоном. Його прийняв Голова Верховної Ради Олександр Мороз. Як відзначив Олександр Мороз, Україна надале великого значення відносинам зі Швецією. І в їх розвитку велику роль можуть відігравати контакти між парламентами.

В обох законодавчих органах діють групи міжпарламентської дружби. Голова української групи народний депутат Микола Жулинський розповів після зустрічі, що під час розмови велику увагу було приділено темі безпеки в Європі. На думку Яна Еліассона, особливу роль щодо цього може відіграти Європейський союз. Країни-члени ЄС виступають за демократичний розвиток своїх держав, вільну торгівлю, рівноправне співробітництво, а також за дотримання прав людини, її соціальний захист. Ян Еліассон вважає, що саме завдяки втіленню всього вищезазначеного можна буде досягти стабільності в Європі. Олександр Мороз підтримав цю думку.

Парламентська хроніка

Особливе партнерство: міст чи буфер?



Вечірнє засідання 12 червня

Міністр закордонних справ Геннадій Удовенко докладно поінформував депутатів про зміст харті, яка визначатиме взаємовідносини України з НАТО (документ готується для підписання в Мадриді). Вона складається з п'яти частин. В харті передбачено підтримку з боку НАТО гарантій безпеки, наданих Україні як без'ядерній державі — учасниці договору про нерозповсюдження ядерної зброї. (Закінчення на 2-й стор.)

НЕ ЛЯКАЙТЕ НАС НАТО!

Нині однією з найулюбленіших тем у пропагандистських виступах окремих проросійських налаштованих депутатів Криму стало поширення НАТО на схід та можливість вступу України до цього оборонного союзу.

У Криму в цьому епітажі характерною є позиція місцевих комуністів. У газеті «Коммунист Крима» один з читачів, протестуючи проти спільних навчань, фактично назвав його учасників «вражескими солдатами». Хотілось би знати, кого конкретно мав цей автор на увазі? Бо ж американські, британські, бельгійські вояки були союзниками СРСР по антигітлерівській коаліції. Війська НАТО за всю історію існування блоку не розпочали жодної агресивної війни, не брали участі в придушенні народних виступів.

Сергій САВЧЕНКО,

кандидат фізико-математичних наук. Сімферополь.

Лист на першу сторінку



Листи на зеленому листі

Багато хто з нас виріс за тих часів, коли з Богом, про всяк випадок, спілкувалися мовчки. Пригадую, на Трійцю батько висипав посеред хати мішок свіжоскошеної трави так само похмуро й мовчки, як він звик висипати траву перед коровою. А все одно це було свято. І ось тепер ти виходиш вранці в місто, а завтра Зелена Неділя, і повсюди продають лелеку і навіть полин проти русалок, і ти раптом розумієш, що у твоїй хаті цим зайнятися вже нема кому, окрім тебе. Раніше це робила твоя бабуся, а потім бабуся твоїх дітей, а ось сьогодні залишилася тільки ти, і ти купуєш лелеку, і несеш додому, і розклаєш по лозині — обов'язково мовчки — але твої діти все одно дивляться на тебе з повагою й захопленням. Вони ще не знають, що оце сьогодні ти посиділа листи в минуле, а заодно це й листи ім, твоїм дітям, але ці листи вони одержать ще не скоро, десь аж тоді, коли сам ти вже будеш надто далеко звідси...

Фото Юрія ВЕНТЕРЕША.

Видобуток вугілля — на торішній позначці

За перші 5 місяців поточного року підприємства вугільної промисловості України видобули 32,6 млн. тонн вугілля, що на 200 тис. тонн нижче від запланованого обсягу. Про це повідомив начальник виробничо-технологічного управління з видобутку і збагачення вугілля Міністерства вугільної промисловості Анатолій Денгін. Він відзначив, що «рівень видобутку вугілля практично утримується на відповідних показниках 1996 року», а падіння видобутку становить лише 0,3 млн. тонн (1%).

А. Денгін особливо наголосив, що з початку 1997 року видобуток коксівного вугілля в Україні становить 13,5 млн. тонн, що на 4,5% вище від показників відповідного періоду 1996 року, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Врожай-97

До жнив — рукою подати

У перших числах липня, а можливо, й на кілька днів раніше зазвуть лугини комбайнів у степах Таврії. Та поки що не в усіх районах Запорізької області все гаразд із завершенням підготовки до жнив зернозбиральної техніки. На лінійку готовності поставлено трохи більш як половину з 1600 комбайнів «Нива» та 300 «Донів». Стрімку роботу брак коштів та запасних частин. Шоправда, деякі надії покладають тут на залучення до збирання зернових близько 200 комбайнів «Джон Дір» та «Домінатор».



Справа Роксолани у читальному парламенті



Космос хоче, щоб ми його чули



Болівар не витримає двох...



Залишайтеся з «Голосом»

«Голос України» проводить для своїх передплатників лотерею. Буде розіграно найрізноманітніші товари. І все це завдяки нашим спонсорам: 43. Орендованому підприємству «Ринок» (директор Володимир Новосад) — приз на суму до 150 гривень. 44. Житомирському відкритому акціонерному товариству «Біомедскло» (президент Олександр Руденський) — імпортерний набір кухонного посуду. 45. Колективному підприємству «Баранівський фарфоровий завод» (директор Віктор Гук) — набори фарфорового посуду.

(Далі буде).

Друзі! Ви можете стати учасниками розіграшу нашої лотереї, якщо передплатите «Гу» або тижневик «Голос України — Тиждень» на II півріччя 1997 року. Надсилайте до редакції листи з позначкою «Лотерея «Гу-97»», де вкажіть прізвище, ім'я, по батькові, домашню адресу і вкладіть копію передплатної квитанції. Розіграш — наприкінці липня 1997 року. Індекс газети українською мовою — 60955, російською — 60997. Передплатна ціна на друге півріччя — 12 гривень. Є передплатні пільги для ветеранів Великої Вітчизняної війни і праці, студентів, чорнобильців, афганців: 9 гривень на шість місяців.

Передплатний індекс «Голосу України — Тижня» — 40342. Передплатна ціна на півріччя — 12 гривень.

ДО ЗАКІНЧЕННЯ ПЕРЕДПЛАТИ — 5 ДНІВ!

(Початок на 1-й стор.).

Україна, за словами Г. Удовенка, готуючись до особливого партнерства з альянсом, також заявила про свою вимогу: не розмішувати ядерної зброї на території країн-альянтів (новоявлених і потенційних членів НАТО). У грудні минулого року НАТО прийняло заяву, підписану міністром, у якій гарантує відсутність цих небезпек. Сторони підтвердили своє зобов'язання розвивати співробітництво в рамках Ради євроатлантичного партнерства. Визначено, зокрема, форми реалізації співробітництва, сфери та механізми



Особливе партнерство: міст чи буфер?

проведення консультацій в таких галузях: політичні питання та питання безпеки, включаючи безпеку України; запобігання конфліктам; управління кризами; підтримання миру; врегулювання конфліктів та гуманітарних операцій (беручи до уваги роль ООН та ОБСЄ в цій галузі); контроль над озброєнням та роззброєнням; експорт зброї і суцільної передачі технологій та інше.

Два з половиною роки тому, коли Україна порушила питання про свої відносини з НАТО, сама ідея формалізації особливого партнерства видавалася багатомисливською. Тому, на думку глави зовнішньополітичного відомства, укладення згаданого документа слід вважати успіхом України, що ставить її в ряд провідних країн, які нестигмуть відповідальність за підтримання європейської стабільності та безпеки.

На завершення виступу Геннадій Удовенко підкреслює: «Надзвичайно велика, інколи надмірно політизована увага, яку сьогодні приділяють в українському суспільстві питанням розширення НАТО, хоч і є явищем нормальним, однак змушує констатувати: у суспільній свідомості це не подолало старі стереотипи сприйняття НАТО. Нагадаю в цьому зв'язку: ця організація як союз за свою історію не здійснила жодної агресії».

Зрозуміло, що інформація міністра спричинила неоднозначну реакцію в сесійному залі. Деякі депутати в запитаннях і виступах висловили протидію від негачого порушення питання про вступ України до НАТО до цілковитої відмови від будь-яких відносин з

альянсом. Бурхлива дискусія вийшла за межі зазначеної в порядку денному теми. Врешті-решт, навіть соломові рішення — просто взяти до відома інформацію міністра закордонних справ — не набило потрібної кількості голосів. До особливого партнерства з НАТО тепер вирішуватимуть в комітетах і фракціях. І лише після цього депутати мають «прийняти виражене рішення».

Верховна Рада внесла зміни до Декрету Кабінету міністрів «Про Єдиний митний тариф України», яким визначено, що зміна ставок мита, передбачених Єдиним митним тарифом, здійснюється парламентом. Уряд має право змінювати ставки мита тільки щодо товарів та інших предметів, які переміщуються через митний кордон України, крім підкаційних товарів та товарів, за якими ставки мита встановлено законами України. Сесія розглянула також основний та альтернативні проекти законів, спрямованих на захист українського сільгоспвиробництва. У першому читанні депутати підтримали законопроект, підготовлений ініціативною групою на чолі з Сергієм Тереховим.

Наприкінці вечірнього засідання парламентарії розглянули проект і внесли уточнення до Закону України «Про ставки акцизного збору і ввізного мита на спирт етиловий та алкогольні напої». Внесено зміни та доповнення і до Закону «Про стан акцизного збору і ввізного мита на деякі транспортні засоби та шини до них»: вітчизняні мотоцикли і шини тимчасово звільнено від акцизних зборів.

Людімла КОХАНЧУК.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Чи набуде Київ іміджу європейської столиці

Ранкове й денне засідання 13 червня

Це питання зацікавлено дебатовалося в ході обговорення проекту закону про оподаткування грошових коштів, матеріальних цінностей і нематеріальних активів, що надходять для підготовки та проведення в Києві щорічних зборів Європейського банку реконструкції та розвитку. Про що, власне, йдеться? Представницькі збори Євробанку (з участю близько п'яти тисяч осіб) мають відбутися в Києві у травні наступного року. Чи має Київ належну інфраструктуру, щоб провести заходи такого рівня? На жаль... Отже, її треба створити. Але коштів для цього держава не має. Клопотів щодо їх забезпечення беруть на себе певні європейські структури. Але їм потрібні, зрозуміло, певні гарантії з боку держави. Саме для цього і потрібне прийняття закону.

Однак стосовно доцільності його прийняття єдності серед депутатського загалу, як можна було сподіватися, не було. Звідси — розбіжності в оцінках та аргументації. Більшість виступів зводилася до такого. Прийняття закону зумовить створення на трасі Бориспіль—Київ та в самому Києві інфраструктури європейського рівня. Це насамперед чотири- та п'ятизіркові готелі, приміщення для проведення засідань високого рангу, нарахування приміщень найсучаснішим обладнанням тощо. А це — десятки тисяч додаткових робочих місць, які і сотні мільйонів доларів інвестицій, «каналів» надходжень яких можуть мати логічне продовження на перспективу. Пільги при цьому визначають як незначні та короточасні. Отже, наявна економічна доцільність прийняття закону, який відкріє «зелену вулицю» набуттю Києвом іміджу європейської столиці. Тим більше, що з державного бюджету на все це не буде взято жодної гривні. Тоді як усе побудоване, зрозуміло, залишиться в нас і служитиме на користь державі, її міжнародного авторитету і престижу.

Здавалося б, усе ясно. Однак проект закону, який запропонував Ко-

митет з питань фінансів і банківської діяльності в особі його голови Віктора Суслова, під час голосування й переголосування не набрав необхідної кількості голосів. Зрештою, визначення його долі перенесено на наступний сесійний тиждень.

До першої перерви сесія прийняла проект закону про внесення змін і доповнень до Закону «Про єдиний митний тариф». Поправку про вилучення пільги для «чорнобильців» сесія відхилила.

Потому депутати приступили до обговорення наступного проекту закону — про розподіл відрахувань на соціальне страхування та проект постанови про внесення змін і доповнень до постанови Верховної Ради України «Про порядок ведення в дію Закону України «Про пенсійне забезпечення».

Оголошено до перерви питання про розподіл відрахувань на соціальне страхування має надзвичайно важливе значення. Виходячи з того, що нині в Україні і 50 мільйонів населення 14 мільйонів пенсіонерів. Масово також ситуацію, коли людина їде у відпустку, а відпустки не одержує. Коли хтось захворіє, а лікарних йому — «Вог подалось». То від якого ж громадянина чекати обіцяного Конституцією соціального захисту? Осв'ятити і поставити чимало колізій. Щоб уникнути їх і ввести гарантований соціальний захист у рамки закону, деякі депутати запропонували доопрацювати внесення на обговорення законопроект, врахувавши нові обставини (зокрема, Верховна Рада прийняла закон про встановлення мінімальної пенсії у розмірі 70,9 гривні). Однак долю його остаточно не вирішено: Президент ще може накласти на нього вето. Після кількох голосувань та переголосувань депутати вирішили визначитися наступного сесійного тижня.

Наостанок сесія обговорила проект закону про Національну раду України з питань телебачення і радіомовлення. Ряд статей його викликав заперечення депутатів, хоча загалом закон було опрацьовано. Зрештою, проект закону прийнято: «за» проголосували 248 депутатів.

Іван ДМИТRENKO.

У номер

● Київ

Зустріч з офіцерами запасу

Голова Верховної Ради України Олександр Мороз зустрівся із членами Всеукраїнської спілки безквартирних офіцерів запасу та у відставці, які під час обговорення проблем щиро подякували йому за те, що в бюджеті на 1996 р. було передбачено 20 млн. гривень на будівництво квартири для цієї категорії громадян.

Олександр Мороз розлучив народним депутатом І. Біласу, з Києвом.

Голову вивести питання й підготувати пропозиції з тим, щоб і до бюджету-97 внести рядок про фінансування житлового будівництва для безквартирних офіцерів запасу та у відставці.

Прес-служба Верховної Ради України.

● Кіровоград

Із «земляком» і служба — дружба

Шість новобранців із Світловодська після навчання в учбовому підрозділі продовжать службу на військовому кораблі Чорноморського флоту, що носить ім'я їхнього рідного міста. Через деякий час до них приєднаються ще дев'ять юнаків, які здобули корабельні спеціальності в світловодському клубі єврейських моряків. Та ще й зі своїм флотським кукарем, який здобув спеціальність кулінар-кондитера в профтехшкільній. Є домоленість з командуванням корабля, що надалі більшість його команди становитимуть новобранці з припидпровського міста.

Комітет Верховної Ради України з питань Чорнобильської катастрофи висловлює глибоке співчуття народному депутату України, заступнику голови комітету Долгуну Геннадію Петровичу з приводу передчасної смерті його батька.

Бюджет-97: змін на краще не станеться

Несприйняття проекту бюджету-97, хоч і не у такій категоричній формі, як їхні колеги-комуністи, висловив член фракції Соціальної та Селянської партій під час прес-конференції 12 червня. Керівник фракції Іван Чиж зупинився на кількох моментах, котрі він визначив як принципи. По-перше, щодо історії бюджетного процесу. На його переконання, цей доленосний документ міг би бути прийнятий на нормальній законодавчій базі ще наприкінці минулого року. Що завадило? На його думку, нечесна гра з боку виконавчих структур щодо реформування податкової системи. Уряд методом кавалерійської атаки хотів змусити парламент

прийняти відповідні закони пакетом. Не вдалося. Тоді згодом, щоб бюджет ухвалили на основі боді двох законів з цього пакету. Звідки така поступливість? Бо неприйняття бюджету виключало надання чергової донараховки позички (2,4 млрд.).

Твердження уряду, що, мовляв, обговорення проекту затримувалося з вини парламенту, — то від лукавого. Осв'ятити подальше бюджету на обговорення відклали на тиждень сам уряд. Тож існує, хто гальмує справи, сказав І. Чиж.

Наступний момент: нерезальність показників, які беруться за основу дохідної частини бюджету. Так, до бюд-

Обсяги виробництва знову скоротяться

Народний депутат Наталія Вітренко на прес-конференції 12 червня висловила думку, що проект державного бюджету, поданий Кабінетом міністрів, буде затверджений Верховною Радою ще до кінця червня. Такого висновку лідер прогресивних соціалістів дійшла після розгляду проекту державного кошторису в Комітеті з питань економічної політики та управління народним господарством.

— Наш комітет — це своєрідний арешт Верховної Ради, отже, ті законопроекти, які успішно проходять обговорення на його засіданнях, потім набувають необхідну кількість голосів і на сесії, — зазначила Наталія Вітренко.

Водочас народний депутат піддала критиці проект державного бюджету. За її підрахунками, і цього року добується зростання виробництва не вдасться. Навпаки, Наталія Вітренко прогнозує падіння валового внутрішнього продукту ще на 4 відсотки. Окрім того, вона звернула увагу на постійне зменшення доходної частини у проектах кошторису, які подавалися на розгляд парламенту. Так, у вересні минулого року планувалося отримати в державну казну 35 мільярдів гривень, у листопаді — вже 29 мільярдів, нині уряд прогнозує надходження на суму 20 мільярдів гривень.

Наталія Вітренко вважає, що розраховувати на зовнішні кредити не варто, а треба шукати шляхи до залучення коштів, що знаходяться у «тіньовому» обігу.

Володимир КОРОЛЮК.

жету надійшло на 328 млн. гривень менше, ніж передбачено проектом. Як же ціна цим, з дозволу сказати, прогнозам?

Про бюджет 1996 року було зазначено: він лише поглибив кризу. Так сама наша фракція розініює і проект бюджету-97, — підсумував І. Чиж. А чи буде він прийнятий Верховною Радою? На це відповів була така: бюджетний процес набрав усіх, у тому числі й депутатів. Навпевне, проект бюджету буде ухвалено. Адже цілком ясно, що бюджет, у тому чи тому вигляді, ситуація в країні не змінить. Принаймні, на краще...

З оцінками свого колеги погодився й народні депутати Йосип Віньський та Сергій Сас.

Дмитро ІВАНОВ.

Або втрачуть інтереси села, або...

Під час розгляду в другому читанні наступного тижня проекту бюджету-97 фракція Аграрної партії України у разі, якщо народними обранцями та урядом не буде враховано її зауважень щодо підтримки АПК, не голосуватиме за прийняття цього документу, повідомив учора на прес-конференції в парламенті заступник голови фракції Сергій Мельник.

За його словами, кошти на село спрямовують усе менше. Як наслідок — торік 87 відсотків агропідприємств усіх форм власності закрилися сільськогосподарський рік зі збитками.

Члени фракції вважали: доцільно збільшити обсяги державних капіталовкладень в АПК за рахунок мобілізації Фонду державного майна. Потрібно більше коштів направити на розвиток соціальної сфери на селі. На підтримку вітчизняного тваринництва необхідно залучити 200 млн. грн. Ці кошти можна отримати за рахунок зовнішньоекономічної діяльності, пов'язаної з підвищенням митних тарифів на експортно-імпортові операції.

Іван ЛАЗНИКОВ.

Анатолій ФЕДОРІВ, журналіст

Головне — політична воля

Норвегія: конституційна монархія; територія — 386958 кв. км; грошова одиниця — крона; населення — 4324815 чоловік (на 1.01.1994 р.); столиця — Осло.

З моменту проголошення незалежності Україна послідовно налагоджує дружні відносини з різними країнами на всіх географічних напрямках. Мабуть, найповільніше поїзд співробітництва просувається на Скандинавський півострів. І ще тихіший його хід був до Норвегії. Але останні півтора року ситуація почала змінюватися. Причому, позитив намітився і в політичній, і в економічній сферах.

Звичайно, перші кроки були рекогносцировкою, яка визначила, що є точки зіткнення і є взаємний інтерес.

В цьому плані досить перспективний майбутній візит в Україну міністра закордонних справ Норвегії Бйорна Туре Гудала.

— Є велика політична воля у норвезького й українського керівництва далі розвивати співробітництво, — сказав пан Гудал у розмові з вашим кореспондентом. — Сподіваюся, що мій візит, який відбувається восени нинішнього року, дасть можливість зробити нові кроки на шляху зближення двох країн. Україна для нас — важливий партнер у змінній політиці взагалі і зміненні безпеки зокрема.

Прикладом прагнення до розширення зв'язків може бути відкриття посольства Норвегії в Україні, яке стало своєрідним мостом для політиків та ділових людей двох країн.

У сфері ідеологічного співробітництва свого роду пробним каменем стало ставлення до НАТО та інших європейських і світових організацій.

Пан Гудал наголосив: — У Києві обговорювати роль України в євроатлантичному та європейському контексті. НАТО — демократична структура. Приміром, Норвегія — невелика країна, але має повноправний голос у розв'язанні будь-яких питань. Звичайно, із зміною ситуації у світі змінюється й політика НАТО. Свідченням того можуть бути спільні дії військових підрозділів НАТО й колишніх республік СРСР в Югославії.

Слід зазначити, що розширення альянсу відбуватиметься за власними виробленими напрямами. Рух

НАТО на схід не належить до тих питань, щодо яких радитимуться з Росією.

Роль Норвегії у політичному житті Європи найближчим часом зростатиме. Досить сказати, що невдовзі ця країна головуватиме в ОБСЄ. Її активність зумовлюється ще й близькістю до Росії, що потребує постійної уваги до зміцнення безпеки. З цієї точки зору розширення НАТО в Центральній Європі Норвегія вважає створенням захисного редуту. Тому кожна країна цього регіону повинна мати шанс одержати квіт-ток члена північноатлантичного клубу за умови дотримання основоположних засад альянсу. Не лякає ни-

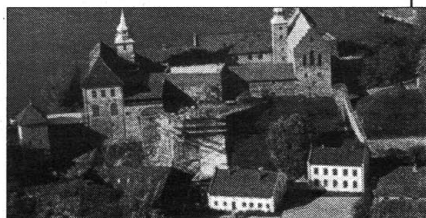


Саамі — корінне населення Норвегії.



Герої норвезьких легенд і казок — тролі.

нішніх натовців і той незаперечний факт, що збільшення кількості однодубників приховує загрозі перетворення на аморфний союз, таку собі неспішну, неповоротку черепаху.



Замок Акершус.

Помічник начальника політичного управління МЗС Норвегії Кнут Хауге має з цього приводу власну думку: — Шоб реальною була стабільність, мають бути реальними гарантії стабільності. А коли хтось захоче випустити як протипага НАТО, цій країні доведеться пошукати серйозних аргументів. НАТО адекватно реагуватиме на пряму загрозу з будь-якого боку.

Природно, як усі і вся на Заході, північноатлантичний альянс дбає про свій зовнішній вигляд. Чимало коштів іде на те, шоб, зміцнивши довіру світової громадськості, створити імідж добропорядної організації, котра піклується про загальне благо.

Шоб розширення на схід не викликало побоювання посилення, а потім загрози з боку НАТО, укладають різноманітні дво- і багатосторонні договори і загального характеру, й конкретні. Є такі угоди і з Росією, і з Україною. Дуже важливого значення надають договором про обмеження збройних озброєнь.

Та хоч би що відбувалося, хоч би як змінювалися стиль і методи, дещо залишається стабільним. На цьому наголосив пан Хауге.

— НАТО — військовий альянс, годі це приховувати.

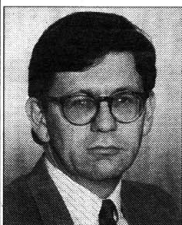
Всі знають, з якою метою створювано організацію. На сучасному етапі корінні функції НАТО залишаються незмінними.

Попри весь позірний традиціоналізм поведінки західної держави Норвегії, проте, має свої яскраві особливості. Країна сказала «ні» членству в Євросоюзі, куди всі так прагнуть потрапити. І це не завадило Норвегії посісти міцну позицію на світовому ринку. Більше того, норвежці вважають, що будь-який союз означає якесь підпорядкування комусь, а Норвегія протягом 500 років була в рамках унії під Данією та Швецією і не бажало більше нікому кланятися. Якщо хтось гадає, що втягне горді вікінги до чергового союзу і розпоряджатиметься їхніми ресурсами, той глибоко помиляється.

Серйозна й міцна позиція. Є що запозичити.

Осло — Київ.

(Продовження в одному з наступних номерів.)



Бйорн Туре Гудал

Гірше, ніж є, не буде

Так охарактеризувала ситуацію з прийняттям державного бюджету на 1997 рік член депутатської групи Соціально-ринкового вибору Олена Крандакова. Вона піддала критиці останній варіант проекту основного економічного закону за його недостатню аргументованість, слабкість розрахунків, а головне — що в ньому вже закладено урізання соціальних виплат населенню.

Заборогованості по виплаті заробітної плати, сказала депутат, не зменшуватиме, а зростатиме кожного дня. Це видно з тижневих звітів Національного банку України. На сьогодні він сягає чотири п'яти більше місяця. У той самий час в комерційних банках України, за даними Рахункової палати, осідати залишкові кошти, які надходять з бюджету. Ці суми значні, ними можна було б покрити більшу частину боргів населення по заробітній платі.

Така безконтрольність у використанні бюджетних коштів, за словами Олени Крандакової, на руку урядовим чиновникам. Ось тому вони й шукають будь-якої можливості, аби загальмувати бюджетний процес, відтягти прийняття цього закону.

Виходячи з цього, зазначила вона, фракція Соціально-ринкового вибору за те, щоб бюджет якнайшвидше прийняли.

А ваді, які нині є в ньому, виправити власними силами. Адже не можна припустити, щоб уряд і далі розпоряджався державними коштами, як заманеться.

Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

Спонсор лотереї «ГУ»-97

ТАК сталося, що за свою сорокарічну історію тернопільське акціонерне товариство «Ватри», ніколи не знало у світі нікого не поступалося. Кожне десятиліття давало йому цілком колективну ціну неомовної праці. Сьогодні важко уявити, що передове, потужне й мобільне виробництво створювало на базі невеличкої тютюнової фабрики «Електроаматура» і започаткувало не лише виробництво світлотехніки, а й уся промисловість Тернополя на початку п'ятидесятих років. У 1957 р. ватрієць випустив перші світлячки, а вже наступного року наладив виробництво надзвичайно складних, як на той час, тепловолов'яльних приладів.



Другий етап технічної зрілості та зміцнення інженерного потенціалу пов'язаний з випуском радіоапаратурних комплексів для Міністерства оборони, яким займалося підприємство вирободж 25 років. Тут з'являлися довершені технологічні процеси штампування, гальванопокриття, механічної обробки. Виникла потреба і у власних машинобудівних та інструментальних баз, які було створено на початку 60-х років. І які весь час поєднують модернізуються. Справжнім дивом було створення проекторної техніки для спортивних об'єктів XXII Олімпійських ігор. Вигравши тендер у Західній Німеччині та США, тернопільські світлотехніки менш як за два роки розробили й випрацювали до п'яти олімпійських міст 10 тисяч потужних проекторів, які здивували спортивний світ.

Михайло ВАСИЛЯШКО, Олександр ХМИЗ, «Голос України»

Сорок спалахів «Ватри»

Визначним етапом в історії підприємства і його виживання стало виготовлення освітлювальних комплексів для столичного Палацу культури «Україна». На противагу «Ватрі» тоді стали не лише провідні фірми Австрії, Італії, Іспанії, але й високопоставлені столичні чиновники, які й досі заподіяли підтримку зарубіжних товариств. На шість, високий професіоналізм ватрієць та здоровий глузд найкращих посадових осіб у державі допомогли виробити тендер. Нині «Україну» освітлюють 126 воїнув мистецьких комплексів. Достатньо сказати, що вони за своїм архітектурно-художнім виглядом та елегантністю суттєво переважають найкращі світові аналоги. Для дизайну найголовнішого палацу держави ватрієць використали майже 20 тонн якісного кришталю, а до високого класу чистоти відповідували 600 квадратних метрів металевих поверхні. Разом з тим, «Ватра» весь час була в лаві вдосконалювала своє виробництво, віддаючи перевагу новітнім технологіям, нау-ху, організації виробничого процесу на умовах оптимальності та ефективності роботи кожного члена трудового колективу. Керівництво «Ватри» на чолі з Романом Ярмечком завчасно спрогнозувало економічний спад і вже готувалося до непередбачуваних катаклізмів. Ватрієць першими у краї став на ринковий шлях організації виробництва, у несприятельно складних умовах пропонуєвали і проклали собі дорогу на ринки Заходу і близького зарубіжжя. Завдяки цьому і нині підприємство працює рентабельно, експортує до 60 відсотків своєї продукції. Однак зароблену валюту не продають, а знову вкладують у нові технологічні лінії, активно працюють над переозброєнням виробництва. Та новачі даються не легко — податкова, митна системи не сприяють ні

виробництву товарів, ні керівникам, котрі намагаються втрутати вітчизняну економіку.

В одних випадках зароблені гроші передчасно експропріюються, в інших — не повертаються. Про це з гіркою говорили керівники ВАТ «Ватра» на урочистому засіданні з нагоди 40-річчя підприємства. Та навіть за таких несприятливих умов для виробництва світлотехніки нині дають до 30 відсотків бюджетних надходжень у місті. Не мають вони боргів і перед енергетиками, газавниками, комунальниками. В той же час люди, що створюють ці блага, не можуть вчасно отримувати зарплату. Навіть під час святкування ветерани виробництва отримали досить скромні подарунки.

І все-таки факел «Ватри» палає. З конвеєрів фірми сходять 250 різновидів культурно- побутових, більше сотні промислових світлотехніки та проекторів і майже стільки ж пускорегулюючих апаратів. Упродовж останніх років «Ватра» народжує на міжнародному призмі «За кращу торгівлю марку в 1994 році», почесним знаком американського фонду розвитку східних країн «Золотий глобус». А торік на адресу тернопільчан надійшло привітання президента США Білла Клінтона з нагоди отримання чергової нагороди — «За виживання у кризових умовах економіки». Родючий тернопільський світлотехніків високою оцінив і Президент України Леонід Кучма під час перебування на Тернопільщині. Він зазначив, що підприємство багате не завдяки своїй історії чи продукції, а перш за все працьовитості і відданістю справі людям. Вони роблять все можливе, шоб завтрашній день був яснішим і багатшим. З думками про майбутнє, про продукцію третього тисячоліття живе і керівництво «Ватри». Живе і діє на спільне благо. Тернопіль.

У номер

• Львів

Місто — дитя світової цивілізації

Голова міської ради Василь Куйбіда повернувся з гарними новинами зі Страсбурга, де відбулася четверта сесія Конгресу місцевих і регіональних влад Рад Європи. На його пропозицію утверджено нове формулювання щодо держав, які прийняли було називати країнами нової демократії. Відтепер Україна, Польща, Литва, Латвія, Естонія фігуруватимуть у Раді Європи (а отже і співпрацюватимуть світовою громадськістю) як країни демократії, що відновлюються. Алге традиції демократії народилися в Україні не вчора.

У ділових колах Франції також обговорено інвестиційні проекти щодо реставрації центральної частини Львова, яка перебуває в катастрофічному стані. Інвестиційні проекти плановано реалізувати за сприяння Ради Європи.

• Сімферополь

Прокуратура Криму: даєш зарплату!

Стан виплати в Криму заробітної плати, пенсій, стипендій та інших соціальних виплат серйозно стурбував Кримську республіканську прокуратуру. Заборгованість із виплати зарплат в автономії сягнула 160 млн. гривень, а з виплат пенсій — майже 70 млн.

З початку року правохоронними органами в Криму проведено понад 300 перевірок виконання бюджетного законодавства. За їх результатами прокуратурою опротестовано 107 нормативних актів, внесено 226 розпоряджень і 113 подань, притягнуто до дисциплінарної, матеріальної та кримінальної відповідальності низку посадових осіб. Крім того, порушено 141 кримінальну справу, з них 42 вже передано до суду, туди ж направлено 654 повозні заяви. Загалом, після втручання прокуратури, до державного бюджету переаховано 1,8 млн. гривень, а до Пенсійного фонду — 1,6 млн.

Провокація тижня

А ВОЄННА РОЗВІДКА ТУТ НІ ДО ЧОГО

Дані про дислокацію штабів і управління зв'язку військових підрозділів ВС Туреччини, а також про систему тривоги НАТО, що було опубліковано в статті «Шпionський роман» в українській газеті «Політика» за 11 червня, «застаріли як мінімум на 6–7 років» і не готувалися співробітниками управління розвідки Генштабу ВС України. Про це повідомив журналіст з о. начальника ГУ розвідки Генштабу генерал Володимир Легомів.

Він зазначив, що з дня формування управління вся документація велася лише державною мовою України, а в статті вона викладається російською. Окрім того, за його словами, точні географічні координати, що їх наводять в опублікованій таблиці, визначають засобами космічної розвідки, яких Україна не має.

Загалом, завірів В. Легомів, управління виконанням завдань щодо збирання інформації такого роду не займається. «Україна не має такої необхідності», — сказав він, повідомляючи «Інтерфакс-Україна».

Валерій ДРУЖЕНКО, «Голос України»

УЛЕТІЛА, НАПЕВНО, ВИСТАВКА В КОПІЙЧИНУ

Худоба, що прибула в село Чубинське (Київська область Бориспільський район) на виставку-продаж «Агро-97», розомлівала від райського життя. Навколо породистих коровок уреша час сновитимали дотлядачі зі шпiтками і ганчірками. Вони мали показати хвостатих, як то кажуть, лише самому Президенту, якого чекали на відкритті.

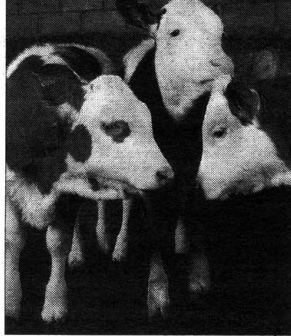
«Зається, прибулі!» — проголосив хтось, і у стані тих, хто виставлявся, було оголошено готовність № 1. Еліту тваринництва розпочали драгати з новою силою. Експозиційним відгодівленим коровкам, яких віце-прем'єр Михайло Зубець хрестив «здобутком розуму, селекціонерів» і «продуктом інтелекту людини», метушня була «до лампочки». Розвалившись на півметровому шарі тищу, корови лелаче ремігали синце.

— А що, — питаю одного з експозиціонерів, — неже ви так старанно шкребете худобу і у своєму господарстві?

Експозиція тижня

— Цю — так, — відповідає. Виставкові екземпляри за один день не відтерти. В череді ми добіримо телят. Ліпших із ліпших. Майбутній експонат і сина їзять більше, і м'ямо їх чапніше. Ось таку коровку до виставки починаємо готувати щонайменше за півроку.

Президент не приїхав. Чим дуже засмутив тваринників. Ескорт, що вималювався, на чолі з Прем'єром Павлом Лазаренком потягнувся оглядати технічну частину виставки. Павло Іванович підходив до експонатів, деяких торкався руками, а в кабінку одного з комбайнів навіть заїздив. На прес-конференції, що відбулася по відкритті, йшлося про потребу для сільгосподарства таких виставок, хоча жолєн, як звичайно, не прохопився йі словом, у скільки вилилася аграріям підготовка такої широкомасштабної акції, і не порівняв її, мабуть, астрономічні цифри



з економічного вигодою від виставки-продажу. Ну а коли зважити, що експозиція працювала весь тиждень, вітчизняному платникові податків можна лише поспівчувати.

Угода тижня

Збудуємо разом місток довіри

Голова Львівської обласної адміністрації Михайло Гладий та Перемиський воєвода Станіслав Байда (Республіка Польща) підписали угоду про співпрацю.

Власне сама співпраця триває давно — у різних галузях, а офіційну угоду підписано вперше. Чи дасть цей документ живильний струм для розбудови ділових контактів, для здійснення спільних програм, для взаєморозуміння і злагоди? Таким було найперше запитання на прес-конференції за участю керівників двох регіонів та Навчального і Повноваженого Посла України в Республіці Польща Петра Сарачука. На рівні офіційно-дипломатичної сторони зійшлися на тому, що співжиття сусідів має бути кращим, аніж стосунки родичів.

Результати співпраці найбільш помітні на кордоні. Грандіозний міжнародний перехід «Корчова — Краковець» ось-ось стане до ладу.

Промовистою ілюстрацією співпраці на міжнародному рівні є також спорудження на кошти польського уряду нового корпусу української школи імені Шашкевича.

А от зустріч в Українському народному домі мала гіркуватий присмак. Угоди на міждержавному і міжрегіональному рівнях поки що не надно змінили на краще моральне самопочуття тамтешньої української громади. «Ми не просимо у вас фінансової допомоги, але ви станьте на наш захист муром», — так зверталися літні люди до української делегації. Рецидиві минулого (операція «Вісла», депортація) досі даються знаки на побутовому рівні та у рішеннях деяких посадових осіб. Напередодні до відкриття традиційного фестивалю української культури в Польщі, що запланований на кінець червня, президент міста Перемішля Тадеуш Савицький зачинив через засоби масової інформації: «Не позиваємо». Та акціями протесту місток довіри не збудуєш. Нині суб'єкти загаданої угоди і громада шукають шляхи порозуміння...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів — Перемишль.

Людмила ГРАЧ, «Голос України»

ВІДКЛЮЧАТЬ ГАЗ. ЦЕ РАЗ

Схоже, багатьом доведеться розпрощатися з блакитним вогником. На 1 червня борги за спожитий газ комунально-побутовими підприємствами, бюджетними організаціями та населенням становлять 4,3 млрд. гривень. На жаль, ця боргова яма делає глибше, а попереду — опалювальний сезон. За що купувати необхідну кількість палива? Над чим запитанням уряд змусив замислитися неплатники, прийнявши відповідну постанову про відключення їх від газопостачальників. Мало того, державний міністр з питань промисловості та паливно-енергетичного комплексу Анатолій Мігиченко на нараді керівників газової галузі з представниками обласних адміністрацій попередив, що «найсуворіших заходів застосовуватимуть» і до тих, хто чинитиме перешкоди діям газовиків. Навіть посадових осіб у разі втручання буде притягнуто до кримінальної відповідальності.

Відключення не загрожувало лише соціально важливим об'єктам — лікарням, пологовим та дитячим будинкам, будинкам інвалідів, пенітенціарним закладам, військовим частинам, що несуть бойове чергування.

На нараді пропонували раціонально використовувати кожний кубометр газу, зокрема, проводити на виробництві реструктуризацію і виводжувати ресурсозберігачі технології.

Пенсіонерам та іншим малозабезпеченим верствам населення залишається лише порадити, що нині не зимно.

Звісно, після такого рішучого заходу наслідки не забаряться. Зокрема, фахівці легкої промисловості прогнозують шкідливі зупинки фарфорово-фаянсової галузі, яка своєю продукцією здебільшого реалізує за бартером. Поміж зліпних неплатників є й ті, у яких просто нема грошей.

Київ.

Болівар не витримає двох...

Будинок для божевільних. Палата «Бонапартів».

Сеня з плакатом на спині «Ні голодомору! Ні геноциду!» верхи на прутку гардасас так, що тремтять стіни.

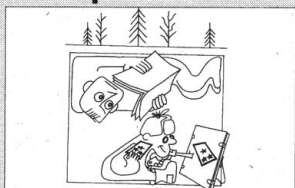
— Тпру! Тпру! — кричить лікар. — Сеню, куди це ти на такий шкани намилівся?..

— В Яготин. Звіти наші члени Прогресивної сошпарії збираються в похід на Київ, до Верховної Ради! — Але ж похід-то пішій, а ти, я бачу, на коні!..

— Гей! — шморгас носом Сеня. — Я, як галантний кавалер, не потерплю, щоб наш лідер товариш Наталія била своїми ногами об асфальт. Її ноги належать ПСПУ! Її посаджено ось сюди, — Сеня кивав головою на прут позад себе.

— Сеню! — заклопотано чухас потилицю лікар. — Думаю, що твій Болівар не витримає двох. До Києва не доскачеш. Зверне к бісу таку прогресивну акцію. Посади свою товаришу ось на цього огиря...

Сеня зачудовано оглядає подаровану мітлу, на хвильку заплющує очі: уявляє, як вони летять-скачуть удвох до Києва — Сеня на прутку, Наталія на мітлі...

Авторитети і гранатомети

Кривіа. Підліпник Кіндрат при світлі каганця читав газету, його подліпник Юзик притуляв наган до свого чола.

— Кіндрате, га, Кіндрате, якщо рпентом я загину, як думаєш, що про мене скажуть?

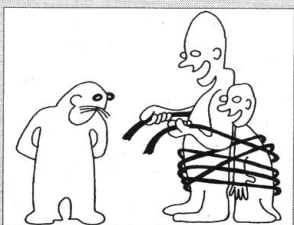
— Не знаю напевне, але, гадаю, полковник Євдокимов на прес-конференції казатиме, що за тобою вже давно тюрма плакала...

— З якого б це доброго дива? Я — народний месник!

— Ага, розказуй! Он Доброславський теж хвалився, що він чесний бізнесмен, і всі в Луганську вірили в це, рудкалися з ним, мало не цілувалися, а як тільки його з гранатомета зустріли, авторитет від обласної міліції Євдокимов одразу заявив, що убили справжнього авторитета. Ще й журитися полковник, що Доброславський уже не сиде на нари...

— А де ж він раніше був, цей Євдокимов?

— А то не знаєш! У підліпці, як і ми!..

Селезньов терпить і нам велить!

Спікер Державної Думи Росії Геннадій Селезньов: «Україна, кінець кінцем, при-

єднається до союзу Росії і Білорусії, просто для цього потрібно трохи терпіння і часу».

Від чергового: ... Тільки одне незрозуміло: в кінці яких кінців це станеться?..

Коли Бог не вигадє і саранча не з'їсть

— Ти чув про саранчу? — Ні, я чув про ВВІ! — ?! — Ну, валовий внутрішній продукт! — Неже? Неже і його клята саранча схалявала? — Ще ні! Але все одно звернути на неї. Або — на сибірку, повінь чи посуху...

Черговий по дошці Вілен КАЙДАШ. Мал. Володимир ВАСЬКОВЦЕВА.

Бухгалтерія тижня

ДЕФИЦИТ ДЕРЖБЮДЖЕТУ НА 1997 РІК ПЕРЕДБАЧАЄТЬСЯ В РОЗМІРІ 5,7 ВІДСОТКА ВІД ВВП

У ПРЕДСТАВЛЕНОМУ Кабінетом міністрів України для другого читання до Верховної Ради проєкті держбюджету-97 передбачаються доходи у сумі 20,193 млрд. грн., а видатки — 25,926 млрд. грн. Точний розмір дефіциту становлять в сумі 5,733 млрд. грн., або 5,7 відсотка ВВП і 22,1 відсотка видатки держбюджету.

Як стало відомо агентству «Інтерфакс-Україна», дохідна частина бюджету формується за рахунок ПДВ (8,296 млрд.), акцизного збору (672,98 млн.), податку на прибуток підприємств і плати за торговельний патент на окремі види підприємницької діяльності (546,996 млн.), податку на землю (225 млн.).

Рентна плата за нафту і природний газ, що видобуваються в Україні, а також різниця в цінах на природний газ мають приносити в бюджет 1,36 млрд. грн., а надходження від Держкомітету з матеріальних резервів — 2 млрд. грн.

Збори та інші неподаткові доходи становлять, згідно з проєктом, 907,0 млн.

Окрім того, намічено отримати 3,879 млрд. грн. за рахунок надходжень у загальнодержавні фонди фінансових ресурсів, у тому числі 2,144 млрд. у Чорнобильський фонд, 683,6 млн. — у Фонд соціального страхування.

Більше 404 млн. грн. у доходу частину держбюджету планували отримати з бюджетів областей і Києва.

Окрім того, джерелами формування доходної частини держбюджету є плата за спеціальне використання водних ресурсів (317,5 млн. грн.), спеціальне використання лісових ресурсів (31,49 млн. грн.), спеціальне використання надбавки при видобутку корисних копалин (26 млн. грн.), збори за геологорозвідувальні роботи, виконані за рахунок держбюджету (337 млн. грн.), державне мито (114,59 млн. грн.), надходження від зовнішньоекономічної діяльності (660,1 млн. грн.), надходження від перевищення поточних доходів над видатками Напбанку (200 млн.), надход-

ження від реалізації дорожніх металів з Держфонду дорожніх металів (2,2 млн.), а також інші надходження (70 млн.).

Видаткова частина держбюджету передбачає 1,893 млрд. грн. на соціальний захист населення, 2,186 млрд. грн. — на фінансування соціально-культурних установ, 610 млн. грн. — на фінансування науки.

Окрім того, серед статей видатків державні капітаовоєдження — 288,7 млн. грн., фінансування будівництва житла для військовослужбовців та співробітників органів внутрішніх справ — 40 млн.

Видатки держави на фінансування народного господарства становлять 4,878 млрд., на оборону — 1,43 млрд., правоохоронну діяльність і забезпечення держбезпеки — 1,632 млрд., підрозділів Міністерства внутрішніх справ заходів щодо ліквідації стратегічних ядерних озброєнь — 10 млн.

11,26 млн. планується витратити 1997 року на фінансування житлово-комунального господарства, 74,9 млн. — на охорону навколишнього середовища, 6 млн. — на реставрацію пам'яток, 5 млн. — на фінансування заходів щодо облаштування депортованих кримських татар.

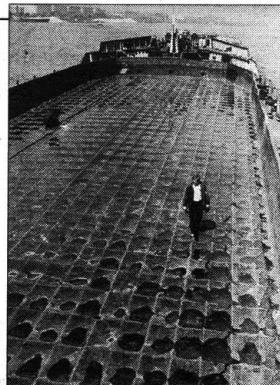
На утримання місцевих державних податкових адміністрацій планується виділити 263 млн. грн., на функціонування загальнодержавних органів законодавчої та виконавчої влади — 111,5 млн., системи загальнодержавних органів виконавчої влади — 311,27 млн., утримання судової системи — 95,2 млн., матеріально-технічного забезпечення спеціальних підрозділів по боротьбі з організованістю злочинності — 10 млн.

Видатки на обслуговування зовнішньої державної борги вказані в сумі 2,51 млрд. грн., зовнішньополітичну діяльність — 384,35 млн. грн.

Інші видатки бюджету становлять 1,577 млрд. грн., у тому числі з погашення заборгованості по зарплаті і платі за соціальними — 1,469 млрд. грн., резервний фонд Кабінету — 200 млн.

Видатки на обслуговування державного внутрішнього боргу заплановані у розмірі 950 млн. грн.

2,753 млрд. грн. передбачено передавати з держбюджету в бюджети Криму, областей і Севастополю.



Запитання тижня

Георгій ВОРОТНЮК, «Голос України»

Почім докинуна, пани міністри?

Якось у Миколаїві корабелі пікетували обласну адміністрацію. Не знічев'я вийшли люди на вулицю: ані роботи, ані зарплати... Акцію помітили не тільки в Миколаєві, а й у Києві: міська навігаторська, військово-промисловий комплекс і конвенті Багачів Гуресів кілька разів а інтегрі УТ-1 намагався переконати, що в ситуації, яка склалася в суднобудівних колективах, вини міністерства та уряду немає. Так і сказав: столичні відомства перед корабелами чисті. А винні в усьому керівники корабельно-будівних підприємств, які уклали з іноземними збітовиками для української сторони контракти. Ніби тих горезвісних керівників призначав не Київ! Та й ці заважали міністерству цікавитися поточними справами в галузі, вимагати державної експертизи угод на кілька мільйонів доларів!

Вже коли запалою смеленням, Василь Гуресів підбавляючи: побибача сплатити з керівників за всією суверенітету закону. Але ж багато з тих, хто підписував збітовік контракти, вже сидять в інших кріслах! А це міністр побибачає кредити, які вже навард чи поліпшає ситуацію...

Хотілось б у коментарі до урядових обіцянок звернутися також до Миколи Круглова, нового міністра транспорту України, який донедавна очолював Миколаївську обласну адміністрацію і, як державний чиновник високого рангу, має би контролювати кід справ на державних суднобудівних заводах та по-державному невідв'язати кроки їхнього керівництва. Не встиг. Тепер він має піклуватися про цілу галузь...

Після подорожі нового міністра до Одеси, а точніше, після відвідин колегії Міністерства транспорту, присвяченої проблемам Чорноморського морського пароплавства, журналістам видали чергову порцію локшини: «Ми маємо можливість», сказав Микола Круглов, — кошти чи то Миколаївського, чи Херсонського, а чи Одеського портів спрямувати на погашення боргів та поліпшення фінансового стану державних паропластів. Ці речі вже давно можна було б зробити і забути про все».

І справді, в ЧМП справи ще гірші, ніж, скажімо, в миколаївських корабелях. В останніх кош майно поки що зберігає, а тут десятки суден зашарованих в іноземних портах за борги. Та чи сплатили згоди портовиків на проведення такої операції? І хто ці кошти згодом відшкодує — міністерство?

Багато запитань хочеться поставити нашим високопоставленим виробникам локшини...
Одеса.

Новина тижня

Богдан Ступка вступив до Народного руху України

Кілька акторів театру імені Івана Франка на чолі з Богданом Ступкою отримали партійний квиток Народного руху України, повідомили «Інтерфакс-Україна» в агенції «Ех-прес».

Як зазначається в повідомленні, найближчим часом у рамках проголошеного лідером Руху Вячеславом Чорноволом курсу на «інтелектуалізацію Руху» очікується вступ до організації значної групи акторів театру та естради.

Пристрасті тижня

Партійна резолюція під прем'єрське сукно



Павло ЛАЗАРЕНКО

Анатолій МАТВИШЕНКО

ДЕЛЕТАТИ 2-го з'їзду Народно-демократичної партії України (НДПУ) узгодили і направили Президентові України політичну резолюцію з вимогою відставки уряду і Прем'єр-міністра Павла Лазаренка.

Як повідомив журналістам після завершення з'їзду лідер НДПУ Анатолій Матвищенко, ця вимога є викликана спекуляціями або торгами щодо посади прем'єра. «Таке рішення прийнято в інтересах держави і нашої спільної перспективи», заявив він.

За словами А. Матвищенко, якщо Президент не прийме рішення про відставку Прем'єр-міністра, то сам він піде у відставку з посади глави Винницької обласної адміністрації. «Це буде не демарш, а вимушений захід», — зазначив він.

Коментуючи на прохання агентства «Інтерфакс-Україна» вимогу лідера Народно-демократичної партії України Анатолія Матвищенко про відставку глави уряду, П. Лазаренко сказав: «Може на зрозуміти керівника партії, який критикує сьогодні уряд». Однак епопея пана А. Матвищенко як глави Винницької обласної адміністрації мене справді стурбувала. Зазначивши, що «діяльність уряду в цілому визначається з того, як ідуть справи в регіонах», Прем'єр-міністр заявив, що «у Винницькій області справи ідуть набагато гірше, ніж у інших областях».

П. Лазаренко вважає, що «нішнішньому главі Винницької обласної державної адміністрації необхідно визначитися, як він сам заявив: або займається політикою, жити і представляти партію в Києві, або безпосередньо розв'язувати проблеми, які впливають з його безпосередніх обов'язків керівника області».

Пам'ять тижня

Лідія ТИТАРЕНКО, «Голос України»

Трагедія Поперечного Яру

Про монастирське гетто, де 1942 року фашисти розстріляли понад 4 тисячі мирних жителів єврейської національності, стало відомо лише в останні десятиріччя. З тих пір до Поперечного Яру, звідки пішли в небуття безневинні жертви, щороку в день трагедії приходять і приїждять сотні людей, об'єднаних спільним горем.

На нинішній День пам'яті прибули рідні і близькі загиблих зі США, Канади, Франції, Великобританії, Австрії, Ізраїлю. На місці масового розстрілу відбулися пам'ятний хід, релігійна церемонія.

Прогноз на літо

Володимир ПРИТУЛА, «Голос України»

Відпустка на сонячному півострові

Перед поїздкою на південь прочитай і передай товаришеві

ЯКОСЬ НЕПОМІТНО ПОСИЛІО ЛІТО, а разом з ним — сезон відпусток. І якщо ви пощастило — ви маєте роботу, там вчасно платять зарплату і навіть ви отримали відпустку, то негайно складайте валізи і — заїда до Криму. Отже, про відпустку на сонячному півострові.

Насамперед, про погоду. Звичайно, у разі чого — всі претензії до гідрометеорологів. Бо саме вони, як правило, винні в тому, що їде дощ чи смажить сонце, а вони прогноують тепле і м'яке літо.

Далі — про екологію і гігієну. Фахівці зазначають, що Чорне море біля кримського узбережжя цього року, як ніколи, чисте. Причина банальна — абсолютна більшість кримських підприємств за шкідливим виробництвом вже кілька років простоює. Але попри це головний санітарний лікар автономної республіки Гурій Дорофєєв закликав кримчан і гостей сонячного півострова регулярно мити руки, а також овочі й фрукти.

Останнє, до речі, бачено небачено. Причому і вітчизняного, і турецького виробництва. Ціни, правда, чим ближче до моря — тим вищі. Тож, якщо ви візьмете із собою відрок політичної картоплі чи запорізьких помідорів, вас ніхто не засуджує.

Міліція теж об'єднана всіляке сприяння вашому безпечному відпочинку, а нещодавно навіть провела спеціальну нараду, а потім два десятки операцій, в результаті яких чимало нехороших людей, щоб не перешкодити відпочинку хорошим, «відпочивають» у місцях, що посилають охоронити. Головне управління МВС України в Криму не уточнило, де саме, однак, повідомляю, що правоохоронні органи під час курортного сезону працюватимуть на особливому режимі. Але порадило бути обережними, не залишати речей на пляжі без догляду, грошей і цінностей в номерах готелів і санаторіїв, не купувати одягу (чи навіть двох) опівночі у відлюдних місцях.

А ще ви знову зможете вільно користуватися рідною мовою в громадських місцях. Якщо ще 2 — 3 роки тому за вашу полтавську говірку якесь евалторська торговець міг навіть обізвати бандастером чи в ятиському троллейбусі могли порадиати забиратися в «своє хазяїнство», то тепер говорити жук китайською — вам лише мило посміхатимуться. Аби ви тільки платили і не нарікали на Крим. А якщо

у вас «канадський» або «філадельфійський» акцент — проблем майже не буде. Хіба, що з обміном іноземної валюти.

Обмінні валютні пункти в Криму чи не на кожному кроці. Однак не радим би везти сюди заощаджені на відпочинку долари чи марки. Кілька місяців тому кримський криміналітет встановив повний контроль над го-товісним обміном валюти на півострові, і тепер її курс регулюється не ринковим кон'юнктурою, а вказівками «крутих» адалків. Обмінний курс, приміром долара, в Криму значно нижчий, аніж у Києві чи інших регіонах України. Зокрема, в Сімферополі він коливається в межах 1,70 — 1,80 гривні за долар — купувати і фрухт — 1,90 — продаж. В Ялі та інших курортних містах і селищах долари на гривні міняють за те нижчим курсом. Тож, якщо ви маєте гроші «американські» — обмінюйте їх на рідні і тверді гривні у своєму місті і не майте потім морози біля моря.

Для тих, хто любить романтичний «дикий» відпочинок — коли хочеш у «курнуку», а харчуєшся консервами і салом, повідомляю, що нині в Ялі мінімальна ціна за ліжко-місце в приватному секторі — 10 гривень за ніч. Але можна знайти квартири і за 30 — 40 доларів на добу. Розсипати в Євпаторії, Феодосії, Судаку, селамках Південного берега на 10 — 20% нижчі за курортну ціною стоїли Криму — Яту, а в приморських селках Чорноморського і Бахчисарайського районів та на Азовському узбережжі півострова — майже удвічі.

А хто надає перевагу організованому відпочинку, але не знає, кому довіритися, пам'ятаючи, що два роки тому спритні ділаки в Росії «накапали» сотні фальшивих путівок до «Артек», раджу звернутися до філії Центру реалізації путівок курортно-економічної республіки, які відкрито у Києві та усіх областях центрів України. Вони також працюють у Сімферопольському аеропорту і на заїзничному вокзалі. І вибрати тут є з чого.

(Закінчення на 16-й стор.)

За листом читача:
резонанс

Так що із сиротами?

Лист, котрий надіслала до редакції Валентина Черкасова з села Зелений Гай Криворізького району, хочеться читати і перечитувати ще і ще раз. Спершу то ніби схвальний відгук на нашу публікацію про сімейний дитячий будинок Валентини Іонової, що її було вміщено у номері від 22 лютого цього року. «Це — дуже благородна і потрібна справа, — пише Валентина Григорівна, — коли діти-сироти потрапляють у сім'ю. Тут вони мають усе, щоб рости здоровими, знати батьківську ласку, виховуватися чесними і порядними, привчати до праці. Як немає цього, наскільки діти нещасні, я знаю з власного досвіду, бо і я, і мій чоловік рано залишилися без батьків і росли в дитбудинку. А він — сім'ї не замінить...»

А далі стає ясно, що авторка листа — людина непересічна і цікава, шедрої душі і великого серця, обдаровує односельців. За фахом і агроном, і культуршівник, Валентина Черкасова чимало літ працювала серед земляків за обом спеціальностями. Та зараз її тут знають як ліпшого сімейного фермерського господарства «Зіркина». Два роки домагалася, щоб виділили землю, зате нині не лише вирощує хліб, а і власним прикладом насажує селян.

Однак вибрала годину написати листа задля того, щоб поцікавити новою своєю мрією, якої ніяк не вдається здійснити. «Наша родина теж вирішила відкрити сімейний дитячий будинок, — читаємо в листі Валентини Григорівни. — Щоб на зразок фермерського господарства дитбудинку. Підраховує, що одягом та харчами самі забезпечимо прийомних дітей. Єдина перешкода — тісна хата».

Черкасовій підказали, що поблизу, у Кривому Розі, закриті десятки дитячих садків, отож приміщення порожні. «Так, справді, закрили, справді, стоять незайті, — заявили в міському райвиконкомі, — але вони нам потрібні і вам не дамо». Там відкрити не відмовляють, але вже втретє... запрошують прийти через тиждень. Як і в Криворізькому міськвиконкомі — наче й надалі обіцяють, а не надають. «А нам уже в поле пора, ходити по кабінетам ніколи, — пише Валентина Черкасова. — Це точнісінько так було, коли п'ять років тому «вибивала» землю. Ні — і квіт. Тільки в Київ довелося тоді чотири рази їздити. Зараз я до Києва ще не дійшла, зате тут, на Криворіжжі, пороги кабінетів наоббивала більше, ніж треба. Хай земля — то політика! моя сім'я фермерська і ніби руйнує всю сільську систему. А діти — це теж політика? Щоб узяти й урятувати їх від сирі-

«Раз добром зігріте серце»...



ства... Думаю, що такі політики, бо сім'я — первинний осередок кожного здорового суспільства. Це — істина, не піддавна інфляції і системам...»
То виникає запитання: а чи має підстави Валентина Григорівна і її сім'я претендувати на відкриття родинного дитячого будинку? Це ж бо яка відповідальність! З'ясувалося, що наша колега з криворізької газети «Червоний гірник» Лариса Чухан добре знає що жінку. Тому ми й попросили Ларису Максимівну сказати своє слово.
Микола НЕЧУПОРЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».

Дніпропетровська область.

Ніхто не проти. На словах

Валентина Черкасова справді відомий «одноосібник» у сільськогосподарському виробництві, водночас великий колективіст у сімейному житті. Нині її родина — це чоловік Анатолій Михайлович, син Сергій та дочка Світлана, прийомний син Валерій, найулюбленіший онуки — Яночка, котрій три роки, і шестимісячний Андрійко. Іншим такої сімейки вистачило б з головою, а Черкасовим — мало. Вони взяли б це десятирідко-двадцять дітей, причому віком до десяти літ і менше, та й самотню бабусю, кажуть, теж.

— Бо так хочеться мати маму, — зізнається Валентина Григорівна. — Хочеться, щоб мати і полаяла, і порадилась...
Як їхала Валентина у місто обходити установи та просити дозволу взяти дітей, Анатолій Михайлович, залишаючись із Андрійком, наказував дружині:

— Та проси там маленьких хоч дівочко, щоб кожному було по онуку. А до одного Андріяка на всіх не вистачає.

Чесно кажучи, трохи дивно, що люди ширіо вірять: досить прихистити хлоп'я — і воно стане онуком, приголубити самотню бабусю — і то буде мама. А якщо бабуся виявиться, даруйте, відьмою за норовом? А коли у хлоп'ят погана спадковість — і ростиме ледяке, злодійкувате, взагалі зарізка?

Валентина Григорівна прогени не сперечається — наука є наука, може бути й так. Вона тільки з свого життя знає, що сім'я, доброта і любов спроможні виправити будь-які вади. У людини багато чого закладено і святого, й гіршого, та мудрість у тому, щоб дати хід світлому і пригнітити темне.

Доказ — п'ї названий син Валерій. Трапилося так: років п'ять-сім тому брали вони інтернатських з Інгульця до себе на літні канікули. Село — це і привилія, і свіже повітря. Хай хоч на горі! «Понасується» вволю, скупшуться ягід і яблук просто з саду, погуп'ють справжнього молодця. Діти побули, відпочили, подкукували і повернувшись назад, до інтернату. А Валера залишився. Жаліли вони його з чоловіком — сирота. Не забули, як самим колись хопилося батьківського тепла. Тоді, в їхньому дитинстві, в інтернатах хід хліба було вдоволь.

Малій спочатку мовби не вірив їм. Було, Валентина мимоліх поглядіть по голівці чи поцілує в маківку — хлопцеві підніметься серйозно, без усмішки, очі і подивляться так, ніби запитують: «Це справді? Це не глюк? І не відшудила вона його, першого вересня відвела до сільської школи. Поки прийшли документи, Валера з-поміж однокласників нічим не відрізнявся. А як побачили в документах медичний діагноз, то: «Ні, хлопчику треба в спецшколу». Ледве умовили не поспішати з рішенням.

Побачили б його зараз: парубок хоч куди, тракторист, хазяїн.

Спочатку Валера казав на них просто «ви», та через кілька місяців наважисся на «мамо». І така потреба у цьому слові була, що хлопчик вставив його де треба, де не треба, через кожну секунду. Анатолій Миколайович якось пожартував: «Вона — мама, а я тобто хто? Так у Валері з'явився і тато.

Тепер про Валерія ніхто не скаже, що він не Черкасов: і ходити, і говорити, і робити, як батько. На батька навіть схожий. А хазяйновитий, як справжній фермер. Лурт Валентина і Анатолій куди разом — на Валерку більше покладається, ніж навіть на Сергія. Валера, отже, вже дорослий, і мати мріє покласти його в школу драматургів, а Валера в школу українських весіль. Щоб зі сватанням, заручинами, бо молодця — у віночку. Щоб усе за обрядом, як належить. А сценарій Валентина Григорівна сама напише. Вона ж бо справді — і агроном, і «артистка». Спочатку вчилася сільській науці, бо до десяти років жила з дідом-агрономом, і він їй наказав «триматися землі». Вже працюючи, як то кажуть, для душі, раптом побажала вести у школі драматургів, і він став першим на обласному огляді. Тоді Валентину й умовили «перекваліфікуватися».

І зараз уживаються у ній любов до землі і до мистецтва. А серце має жаліснє, що ні від яких труднощів не черстве. Коли «вибила» такі 25 гектарів землі, то, крім господарського, склала ще й такий «бізнес-план»: як тільки утвердиться сім'я з фермерством, зявиться нівроку, то відразу ж уведе українську культуру в селі, обов'язково допомагатиме дітям-сиротам, а також старим та немощним.

Ось торік села радгоспу «Україна» святкували своє 75-річчя. Черкасова провела тоді аж три великі і велелюдні свята. Написала сценарій, поспішила в міському театрі пошукати для аматорів. Чоловік Валентини, сини, дочка та невістка і ще чоловік сімдесят виступали. Люду зібрало сила-силенна. Під кінець поставили курін, наварили вареників, насмажили картоплі, позносили й домашнього.

Правда, дирекція радгоспу «Україна» чомусь знехтувала свято, влаштуване фермерською родиною. А на Новий рік зі школи питають: «Може, ви, Валентино Григорівно, нам ялинку купите? В радгоспі грошей немає...». Як дітам відповісти? Привезла задля й ялинку, за свої купила й сто подарунків — у школі ж 92 учні, — сина Сергія нарядила Дідом Морозом...

Отакі люди домагаються утворити сімейний дитячий будинок. Господарюють нівроку, є що їсти та пити. Але горілки ніхто з них не п'є. Натомість — вечірні сімейні читання, книжок, задушевні бесіди. Вона, Валентина, та Анатолій Черкасови виторкали б і з вихованням чималенької сімейки. Ніхто, власне, й не проти в Криворізькому районі — ні власті, ні педагогів. Швидше — навпаки. Але нікуди брати дітей: хата мала, дві кімнати лише. І сільський район зараз не має чим допомогти. От і поділяє Черкасови до міста, на околиці якого їхне село. Он скільки приміщень порожніх стоїть. Прикро, що й приміщень колишніх дитячих комбінатів. Але подоружко відмовляють: «Хай собі стоїть, а вам не дамо!»

Колі голова одного з райвиконкомів промовляв ці слова, на столі у нього лежала газета із заголовком на першій сторінці — «Пам'ятати про кожну дитину». Ще й поспішували: «Написати можна що завгодно...» Йому, бачте, невдяками, що ось ця жінка може взяти в сім'ю десятеро і більше малолітніх дітей, щоб жили, як рідні. Старші опікувалися меншими, а разом училися жити і працювати на землі.

Звичайно, куди вигідніше віддати якусь порожню приміщення комерсантам: від них є що взяти, що цього не знає? Хіба що для «темних» прокурорів це — велика таємниця. А діти — що з них вийде? Он бродять голодні сироти — той жебрак, той бешкетує, той краде. Виймається раз, вдруге — проходиться далі «школу» в колонії, з якої не буде куди повернутися, хіба у злочинне товариство...

То куди таких? Що з них робити? В'язниця на всіх не вистачить. Ажде дитина безпритульність та безсмертність потім повертатиме. То чи не краще підтримати Черкасових з їхньою мрією про сімейну трудову «комуну»?

Як гадаєте, можновладці?

Лариса ЧУХАН.

Кривий Ріг.

Богдан БЕРЕГЕТА, «Голос України»

Спонсор потері «ГУ»-97

БІЛЬШ як двадцять років тому в Ковелі було створено лісогосподарське підприємство для поліпшення ведення колективних лісів, яке нині має назву — Ковельське спеціалізоване лісогосподарське акціонерне товариство «Тур». Його беззмінно очолює відомий на Волинці працівник лісового господарства Віталій Полухтович, і весь цей час «Тур» працює без державних дотацій, щороку нараховує виробничі потужності, відкриваючи древній промиселі лісопелітні, створюючи нові робочі місця. Лісогосподарське товариство, постійний спонсор потері газети «Голос України», для вирощування надає безоплатно найкращі свої вироби — оригінальні мебелі гарнітури з лози.

Плетена лоза — меблів краса

У шести цехах лозоплетіння 200 майстрів виготовляють більше 50 найменувань виробів з лози. Вестибільні, дачні, кухонні набори, кристал-гойдалки, колоски, етажерки, диванчики — все це виробляють тільки вручну. Тож кожен виріб — своєрідний витвір мистецтва.

— Виробництво в нас поставлено так, що практично немає відходів, — розповідає Віталій Полухтович. — Деревина листяних та хвойних порід, що її маємо в необмеженій кількості, частогусто залишається незатребуваною, бо в наших замовників нема копій, щоб розраховувати за готову продукцію. Тому налагодилимо ділові контакти з іноземними партнерами.

Віталій Павлович поділився деякими планами на найближче майбутнє. Триває підготовка до створення спільного українсько-французького підприєм-



ства з переробки дубової деревини на винну клітку. Франція славиться виробництвом вина, а значить, французам потрібні спеціальні дубові бочки. На інвестиційній основі вони дають ковчезам з «Туру» на 700 тисяч доларів спеціальне устаткування для пе-

реробки дуба, сосни. Колектив товариства планує купити великі приміщення в Ковелі, в яких розмістити нові виробничі цехи. Так буде створено 70 нових робочих місць. Над виробництвом нових меблевих виробів з лози працюють десять майстрів. Оригінальні мебелі ковчезан привернули увагу підприємців з Німеччини, США, Австрії, Греції.

— Робимо все, що можемо робити, що дає прибуток, — підсумовує розмову Віталій Полухтович. — Наші працівники вчасно одержують заробітну плату. Щороку для потреб сільськогосподарських підприємств Ковельського району виділяємо безкоштовно 400 кубометрів лози, більш як 300 складометрів — за пільговими цінами. Намагаємося бути корисними для держави, зокрема для жителів району та області.

Волинська область.

«Тьото, як ти можеш дивитися таку слабку річ?» — запитав мій племінник. Воно й справді — фільм слабкий. Більше того — ця слабкість свідомо запланована, бо перед нами жанр, що зветься мильною оперою. Звідси обов'язкові люди-маски — прекрасна героїня, благородний герой, коханець-невідаха, зловмисники-інтриганти, яких навіть маля розпізнає з одного виразу фізії. Ось кому візир так скликає на Кашея, а Валіде постає в образі бронетанків з манерами начальників відділу кадрів. Звідси ж волятисті неприродні діалоги, натуажне конструювання виталаних сюжетних ліній, на диво безладних і до смішного примітивних. Для «жовтляку» автори напихають своє дитяче відображення з чужих серіалів, і з'являються у фільмі свої мушкетери у виталі генуезів, і розкохані на уяву деспотичного школяра пірати, і перенесені з провінційної фільмової в кадр цигани... Чекайте-но — а до чого ж тут композиційно стрункий, майстерно мовно стилізований, глибоко драматичний твір Осипа Назарука? А ні до чого! Роман Назарука, заявлений у титрах, має такий же стосунок до серіалу, як князь Кий до котлет по-київськи. Не варто чекати від «Донни Бейжі» всен-

ріал зробив три корисні речі. 1. Показав, що чекає в майбутньому нашу культуру — майбутнє невітніше. 2. Показав трагічне становище наших акторів, що змушені заробляти, переступаючи через власні смаки. 3. Сподіваюсь, він зачепить за живе юного українського Фелліні, як Паралланжана, що каже собі «Я робитиму інше кіно!»

З повагою, Валентина ШИПОТ, слубовець.

Вінниця.

«Надоєли заграничні боевики»

Начала цього фільма я не виділяла, ведь сейчас нам, селянам, на своих участках нужен титанический труд. И вот однажды зашла в дом выпрыгнуть хребет, включила телевизор — и оставила все дела. Ай, да режиссер, молодец, он сопровождает фильм классической музыкой, которая настолько облагораживает фильм и толкает нас на то, чтобы мы были лучше, чем сейчас стали. Я считаю, Ольга Сумская подошла к своей роли очень удачно. Еще мне понравилась игра актера Р. Котанджяна — так умело играет продажного шакала, смотрящего — как в жизни! Огромное спасибо режиссеру

того, щоб все очорнити, а заради того, що болять.

Єдине спасіння серіалу — Анатолій Хостіков, і то — де ж султанами гордість? Також отой же султанський є забагато. Султан! Не треба пояснювати, що то навіть не князь наш! Жіноча роль, майже наближена до реалії XVI ст. — Тетяна Назарова. Зате епізодична роль Петра Бонка більш вдала від головних ролей. Та й де ж взятися найадашнішим ролям, коли фільм на рівні аматорства. Щось тут не те, панове-товариші. Не вміємо себе показати світові, та й не маємо що показати — надто слинтяві. Ні, вмирати, ні усміхнутися не вміємо.



ШАНОВНИ ЧИТАЧІ! Подіємо, як обіцяли, добірку ваших відгуків на телесеріал «Роксолана». Усі листи скорочено, з деяких узято лише цитати — заради того, щоб прозвучало якомога більше живих голосів. З тієї ж причини обходимося без перекладу — щоб не втратився природний колорит. У сумі своїй ці відгуки складають картину, не менш цікаву й початкову, ніж акнебуду кіно. Власне кажучи, це своєрідний читачий парламент, у якому є свої «прави» й свої «ліси», але немає більшості чи меншості, а правота на боці кожного, хто зміг знайти точне слово — навіть не про «Роксолану», а просто про себе. За великим рахунком, фільм для того й роблять, щоб крізь ній розглядати себе. Відгуки, як ви побачите нижче, дуже різні, їхнє суцільство навіть може когось здивувати, але нам здається, що таке суцільство цілком виправдане. Адже для написання щиро-простодушного листа треба не менше душевного таланту, ніж для читачької міні-рецензії, якій позорять би навіть столичний критик. Оця публікація, звісно, вміщує не все з нашої пошти, це не підсумок конкурсу, а лиш огляд того, що здається нам достойним. Отож, слідує тут за газетою, подіється «Роксолана» — пишіть нам!

Увага, конкурс!

СПРАВА РОКСОЛАНИ У ЧИТАЦЬКОМУ ПАРЛАМЕНТІ

за насладженіє смотреть этот фільм. Надоєли заграничные остросюжетные боевики...

Светлана ПРОХОДА.

с. Перекопівка на Сумщині.

Роксолана — та не та

кої правди про Бразилію, але дозволяє мені, панове режисери, захищати від сюжету з нашої історії бодяк слабенків уявлені власне про українців. Ой, палоньки, нудні, вони тільки й знають, що плачуть і скрегочуть, кланяються, хрестяться і хлипають, співають «під фанеру» невідомо що, а їхні козаки, схожі на танцюристів з ансамблю Вільського, розмовляють зросійшеним проносом. То може й краще, що Роксолана напугувалася, ніж нидити серед такого сірого народу? Прикажи... Бульмо поблажливим. Нічого не скажемо про бранців з модними зачісками і про браню явно мюзик-гольного розуму і відповідних манер. Помовичом про тісні декорации, через що палац падає на задку комунізму. Але є речі неспрошені. Це мова фільму. Чому українських акторів у фільмі з української історії бачимо з російськими текстами на вустах? Відповідаю: бо продукт це треба пропихати на російськомовні телестудії як й у ближнє зарубіжжя. То можна було одразу оголосити «общепонятний язык» робочою мовою фільмування та й по всьому! Отож бачимо, як наші актори вимовляють російський текст, а вітасмося люб'язно зробленим для вас, хохли, перекладом, нате та оденється! Ми відняли, пане режисере. Зразу якось шудились й перемискувались від того чи іншого слова, а потім — нічого, звикаєш до «шю» і «юмо», якими рясніє мова поспіль усіх персонажів і самої Роксолани (галичанки!), і не дивуюсь слову «організація» в її устах, і слову «поінформувати» у вальді... звикнути можна до всього.

Отже, усе так сумно? Не зовсім. Є вдалі у межах цього жанру і їхня ампліа) роботи О. Сумської та А. Хостікова, запам'ятовується К. Степанков. Се-

Співаємо де не треба! Майже ні в чому немає почуття оправданій міри... Ну, доки це буде? Я не сідаю на комбайн, а вчу дітей «соль», «ля», пишу бездарні пісенки й вірші, але ж не пруса знімати кіно...

З повагою, але й з великим розчаруванням, Богдан ГІРСЬКИЙ. с. Якторів на Львівщині.

Низько вклоняємося вам...

Слава Богу, що наш фільм нарешті з'явився на екранах нашого телебачення. Я дуже люблю слухати по радіо передачу «Театр перед мікрофоном». А ще будучи студентом, пам'ятаю такі епізоди. До міста, де я вчилася, приїхав театр, показували «Ой, не ходи, Грицю...» І коли Маруся отрула Гриця, вона плакала, а ми, всі дівчата, сиділи в останньому ряду, і мене зацікавило, чи справді вона плаче, артистка, чи тільки видає? На другий день я залишилася без сніданку й обіду, а за ці гроші купила квиток у другий ряд і побачила, що у Марусі справді слізи котяться з очей. Відтоді я дуже люблю артистів, мені здається, що це незвичайні люди. Ваш фільм, я думаю, вдался. Правда, мова якась, немов учень школи відповідає. Вибачте, але це моя думка. Дуже гарне оформлення музичне, а за костюми й говорити нічого. Це була надзвичайно велика праця, низько вклоняємося вам, шановні учасники фільму! Щастя вам усім.

(Ця жінка писала від імені всієї родини. Вліх і не назвала своєї імені.) Маргарита на Дніпропетровщині.

Наче всі ходили
до одного дитсадка

Колись, одразу по війні, мій тато, студент бібліотечного відділення Львівського технікуму поліграфії, перебуваючи на практиці в одній з бібліотек, отримав завдання спалити ряд книжок, які, на думку влади, могли б зашкодити ідейно-патріотичному вихованню західників. Тато мав задовб 18 років, але рука не піднялася винити таке, перепрошую, непотребство. Скільки мій, сховавши під

піджаки та й виносив, врятував кілька десятків книжок. Серед них була «Роксолана» Осипа Назарука. Так і почитала я її, певно, (не смійтеся) в класі третьому. Тому з нетерпінням чекала показу телесеріалу. Познає сумнівом, саму появу українського телесеріалу треба вважати як подію в культурному житті країни. Може, цей факт сам по собі переважить усе, що буде сказано на адресу фільму критичного. А претензії, вважало, буде чимало. Мимоволі згадується телесеріал за повістями Франка «Перехресні стежки» та «Основи суспільності», екранізація його ж «Для домашнього вогнища»... На жаль, як казали у моему дитинстві, «Роксолана» до згаданих кіношедеврів «не влясалася». Кажу це не для того, щоб образити творців серіалу, а через велике розчарування. Маме майже класичну мильну оперу. Звичайно, нема у такому жанрі нічого поганого, та й нам не вік у жалобі ходити, але саме Роксолана, на мою думку, не привід для «мила». Надто трагічна історія Насті Лісовської і нашої з нами України. Написала «майже класичною» — бо шастивою кінця тут не буде. Хто тут мій татко шастивим? Настя, яка змушена переступити через батьківську вину? Судимого, якого врешті-решт шукало найбільше кохання його жінки? Люди, які пали жертвами цієї великої любові?

Здивували виверти сценарію. Де це вилано, щоб долею української попаданки переймалася римська церква? Як могло трапитися, що донька священника, маючи змогу повернутися додому, добровільно залишилася і віддала перевагу падишаху перед своїм нареченим, майже чоловіком? Звісно, дивлячись на Сулейман-Хостікова, її можна по-жіночому зрозуміти. Але ж це обивательська точка зору — річ зовсім не в тім. О, благословенна Османська імперія, дивні діла твої! А бутафорські бої, немотивовані вчинки, сцени, що ніяк не впливають з попереднього перебігу подій? І чому всі розмовляють однаково: українські селяни, татарські нападники, римські кардинали. Невже ж, Боже мій, наша мова настільки знівельована? Враження таке, наче всі герої ходили до одного дитсадка...

З повагою, Любомира СТЕПЕНКО.

Миколаїв.

«В фільме есть и больше
заслуживающие каты...»

Очень мне было, что смотрим наш украинский фильм и слышим нашу родину, но забытую речь и все понимаем без перевода. Мы, три женщины, уже пережили молодость и страсть первой, второй и третьей любви. Конечно, ни одна из нас не попала в сказку, много забот и хлопот, но когда смотришь «Роксолану» — все забывается. То ли артисты подобраны в отличный порядке, то ли мы по-новому начали смотреть свое кино, болеем за свое. Изябра и Дикая Роза отодвинулись на далекую полку нашего сознания. Мы видим, что у нас не перевелись талантливые люди. Нам хочется видеть на экране красивое и увлекательное. Очень благодарны Борису Небиеридзе за Роксолану, до боли непонятную и простую. Если бы у нас была возможность, мы бы не побоялись своих мужей и расцеловали бы Боречку. Роксолане мы немного и завидуем, и нет, у нее судьба жалкой птицы в золотой клетке, одно нас радует, что она не имела никаких хлопот о хозяйстве, у нее все есть, пусть даже и в далеком прошлом, но нас радует, что это наша соотечественница. Мы гордимся за нее. И вообще красота и талант очень присущи актрисе Ольге Сумской. Фильм сам по себе захватывающий и обжитательный. Эпизодическая роль самая удачная: это мужик, который сидит на колу и принимает мук, он, наверное, попался за свою простоту — хотя в фільме есть и больше заслуживающего каты, чем он. Но нам до смешного его жалко и очень ему сочувствуем, не и считаем, что роль у него очень удачна... навести ужас на окружающих. Это очень мужественный артист, а может быть, каскадер. Что каскадер полпски, мы выписываем вашу газету на троих, мы делаем так всегда, потому что денег не хватает, а очень мало зарабатываем, а это уже три месяца не дают зарплату, так что не обижайтесь на нас.

С уважением, любящие вас

ОЛЯ, ВАЛЯ, НАДЯ.

Селище Нелеповка на Донеччині. Від редакції: просимо шановних Олю, Вало та Надю терміново повідомити свої прізвища.

Яна СТАДІЛЬНА, «Голос України»

«Євро» гальмує на поворотах

Виходячи звороті закружували навкруги єдиної європейської валюти. Питання про її виходження до фінансового простору Європи вважалося справою цілком вирішеною. Однак перемагає лівий сил у Франції і бюджетна криза в Німеччині різко загострили дебати про доцільність запровадження «євро» у 1999 році.

Цього тижня європейський парламент, чергова сесія якого проходить у Страсбурзі, висловився категорично проти проведення будь-яких нових переговорів щодо цього питання. І в резолюції, прийнятій за підсумками проведених консультацій, парламентарі «підтвердили свої зобов'язання». Члени європарламенту вважають, що відкриття нової дискусії про «євро» підірве авторитет ЄС. Йдеться про Пакт бюджетної стабілізації, який було узгоджено під час сесії Ради ЄС у Дубліні 1996 року і який мають затвердити на очікуваному 16-17 червня саміт ЄС в Амстердамі. Однак на початку цього тижня члени нового лівого уряду Франції зажадали надати Парижу час для оцінки пакту і тим самим поставили під загрозу зриву затвердження у визначені строки документу, який, по суті, підірвав шлях до запровадження з 1 січня «євро» в безготівковому обігу.

В огляді щотижневих прес-радіо «Алфаре» наведено думки політологів із впливового економічного журналу «Віртшафтсвохе»: «Якщо валютний союз не відбудеться з вини найактивніших його прибічників, то іншаке, як іронією долі, це й не назвати. Очевидно, що найбільшу загрозу «євро» сьогодні становить пробуксовування реформи у Франції та Німеччині». Політикам час зрозуміти, підкасає «Віртшафтсвохе», що європейський дім, зведений на нестійкому валютному фундаменті, зрештою не зможе зберегти і політичну стабільність. Справді, хоч як крути, а валюти й політична стабільність — два боки однієї медалі. Що ж, події розгортаються цікаво, і можливо, що європейці на початку століття прийдешнього все це заміняться з несметами, франками, фунтами, марками, ірамі, драхмами та кронами у своїй гаманці.

Хто у кого вкрав?

НЕСТЕРПНО зневажливою вважає авторитетна швейцарська газета «Триб'юн де Женев» манеру, в якій Німеччина вимагає в «ослабленій Росії» повернення культурних цінностей, вивезених Радянською Армією в 1945 році.

У редакційній статті її головний редактор Гі Меттан з сарказмом зазначає, що в цій історії діло «доходить до смішного», оскільки німці хочуть повернути також «золото Пріама», «викрадене» німецьким археологом Генріхом Шпіманном під час розкопок Трої 1873 року. Не ясно тільки, у кого воно «викрадене» — у турків чи греків?

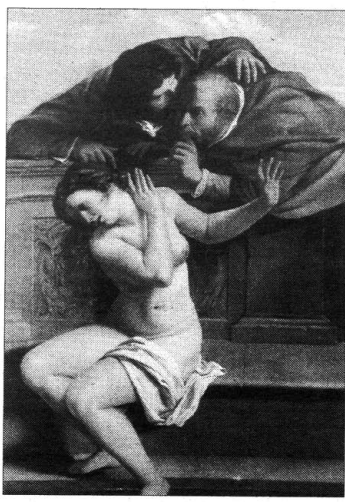
«Коли музей найдавнішої і ранньої історії «Пергамон» у Берліні повністю поверне Іраку фризми та монументальні ворота вавилонських храмів, Німеччина може вимагати щось у росіян», — вважає Гі Меттан. Ці вимоги, продовжує він, не заслуговували б на таку серйозну увагу, яку їм зараз приділяють, якщо вони не знаходили «люб'язних слухачів» в особі «деяких західних любителів мистецтва та дипломатів, які через своє незнання й антибілшовизм, що відразу трансформувалися в примітивний антисталізм, не підтримували б німецькі цілі».

За словами Гі Меттана, «німці забувають сказати, що вони не

лише нищили населення, але й пограбували в ході двох світових війн десятки тисяч російських, українських та білоруських церков, палаців, музеїв і заводів, вивозячи все, навіть умивальники, залізничні рейки та водопровідні крани, ховаючи та розпорошуючи вкрадене». Тому сьогодні можна «виявити» гобелени, дерев'яну обшивку стін та фрески з резиденції царя у Пушкін, поблизу Санкт-Петербурга, в німецьких колекціях».

«Росіяни покладали десятиліття, щоб відновити ці шедеври, які німці відмовляються їм повернути під приводом того, що вони перебувають у приватних руках», — гордо говорить про скарги музеїв Лейпцига, звані під землею та затоплені у соляних шахтах Сілезії в 1944 році і врятовані завдяки десяти років роботи російських реставраторів? Кому належить право на них? І що казати про торгівлю російськими іконами, які можна знайти у всіх антикварів Німеччини та Східної Європи, аж до Єрусалима».

Як вважає Гі Меттан, реституція творів мистецтва повинна бу-



ти предметом міжнародних угод з проведення переговорів у рамках ЮНЕСКО і її не можна водити до «двосторонньої німецько-російської ставки». Йдеться про культурну спадщину людства, а не про право власності певної нації на якийсь твір мистецтва».

Смерть фотомоделі

ГРЕЦЬКА поліція запитала через Інтерпол у російської міліції відбитки пальців, знімки збитка та дані про ДНК відомої російської фотомоделі Світлани Котової. На думку грецьких слідчих, саме її труп було знайдено 10 травня у приморському передмісті Афін. 19-річна московська красуня безслідно зникла у Греції 1 лютого.

помилку при ідентифікації тіла. За словами судового криміналіста, який оглянув останки, «загибла» — молода жінка приблизно 20 років, яку було вбито, потім тіло розрізали на частини, поклали в чемодан і сумку та закопали в безлюдному місці».

Грецькі засоби масової інформації повідомили, що про знайдений труп поінформовано російське посольство в Афінах, і до Греції прибудуть батьки дівчини. Детективи вважають, що батьки зниклої дівчини могли б упізнати її за відомими їм прикметами.

Останній раз Світлана Котова телефонувала свій ро-

дині 1 лютого, сказавши, що має намір вирушити на фотозйомку до Італії. Припускають, що її умовив зайти до Афін колишній ватажок курганського мафіозного угруповання Олександр Солоник, з яким, як пише місцева преса, вона була в дружніх стосунках.

Невідомо, чи знала дівчина про те, що її приятель — це курганський Рембо, прозваний так за 100-відсоткову гарантію вбивства вбивств на замовлення, який утік у 1995 році з в'язниці. Як стверджували в пресі, саме він зустрів її в афінському аеропорту і відвіз потім на одну з трьох своїх вілл у

приморському районі Лагонісі. Тіло жінки було знайдено на відстані 300 метрів від вилли Солоніка.

Слідці Світлани Котової зникли 1 лютого, а наступного дня Солоніка було знайдено задушеним у північному афінському передмісті Варіобі. Представники афінської служби безпеки припускають, що «клієра номер один» вбили його ж співники, з якими він жив на виллах у Лагонісі. Можливо, з курганським Рембо було покічено у його ж джипі. Солонік сидів за кермом і поруч могла бути Світлана. Злочинці, які сиділи на задньому сидінні, могли задушити удавкою Солоніка, потім усунути дівчину, як свідка.

Молода іракська жінка хоче познайомитися...

Як виїхати за кордон іракській жінці, який менше 50 років, незаміжній і яка не має близьких родичів чоловічої статі? Запитання може звучити дивно, але для Іраку має цілком конкретну відповідь: «родича» треба найняти.

1992 року в країні було прийнято закон, згідно з яким жінку, котра вирушає за кордон, обов'язково має супроводжувати батько, чоловік, брат або дядько. Авторі цього документа мотивували його необхідністю «захисту іракської жінки», розповідає кор. ІТАР-ТАКС.

Закон мовчить про те, чому в закордонній поїздці чоловіча підтримка потрібна лише дамам, які не перейшли 50-річний рубіж, тобто молодим. Але в будь-якому разі їм залишається одне — зареєструвати фіктивний шлюб, щоб виїхати з новосвинченим «чоловіком» за межі Іраку. Ціна на такі послуги коливається в межах 300—400 доларів. Плюс у 250 доларів обійдеться візана віза для «чоловіка», а також його тиждень утримання в Йорданії, що є нині єдиним шляхом з Іраку до зовнішнього світу.

А в Йорданії, за вже відпрацьованою схемою, оформляється розлучення, і жінка може, попрощавшись з «чоловіком», сказати собі: «Вільна нарешті».

А насправді, проте, не завжди все проходить гладко: часто фіктивні чоловіки увідожени у смак життя за чужий рахунок і відмовляються розлучитися або вимагають відступного.

Мадемуазель, котра співає

ТРИДЦЯТЬ років? «Такий вік мені личить», — заявляє Патрісія Каас, випускає новий альбом і... змінює зовнішній вигляд. Вона стала ще світлішою блондинкою, ніж раніше, а ретельно розкушана зачіска та напружено-очікувальний погляд гармонійно підкреслюють обраний нею стиль «секси», який робить Каас... це недостатньо для її шанувальників.

Новий образ співачки, який підкреслює її гучний струнний силует, став найкращою візитною карткою нового — четвертого за ліком — диска «У моєму тілі», який з'явився у французьких магазинах 13 пісень, відібраних з довгого — у 200 назв — списку, мають символізувати триумфальне повернення Каас до слухачів: вона не випускала нових альбомів протягом чотирьох років. Її три попередні диски розійшлися у Франції рекордними тиражами у 8,5 млн. подолала ІТАР-ТАКС.

«Легенда» Каас добре відома: дівчина з багатогодіжнім лотаринзьким пахтарським сім'ї випустила у 19 років за допомогою Жерара Депард'є свій перший сингл «Рен-

нива», а згодом перший альбом «Мадемуазель співає...», який утворював шлях до слави, причому не лише у Франції, а й у Європі та Азії.

Початок був напружуваний, але... занадто стрімкий. Хто лише не витискав: «Каас — це нова Піаф!». Такий психологічний тягар нести на літчих плечах неспроста. Невипадково професійне оточення співачки спробувало жорстко тримати її під своїм контролем: «На той час, якщо ж хотіла одягти джинси для телеінтерв'ю, мені казали: «Ти з глузду з'їхала!» І я поступалася. Якщо ж хотіла з'явитися на сцені в суцільній, яка надавала сексуальності, мені казали: «Ти з глузду з'їхала!» Контроль і тиск обтяжували: «Мені було непереливки. Коли на телебаченні я опинялася поруч з іншими актрисами, то більше мовчала й розглядала свої туфлі».

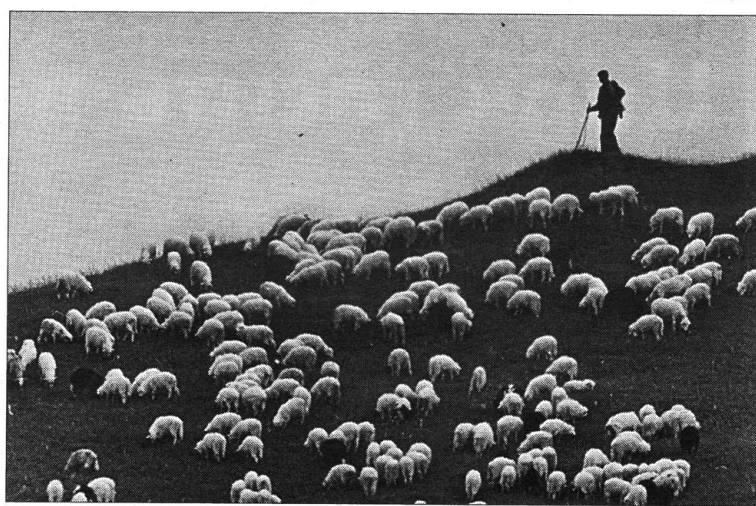
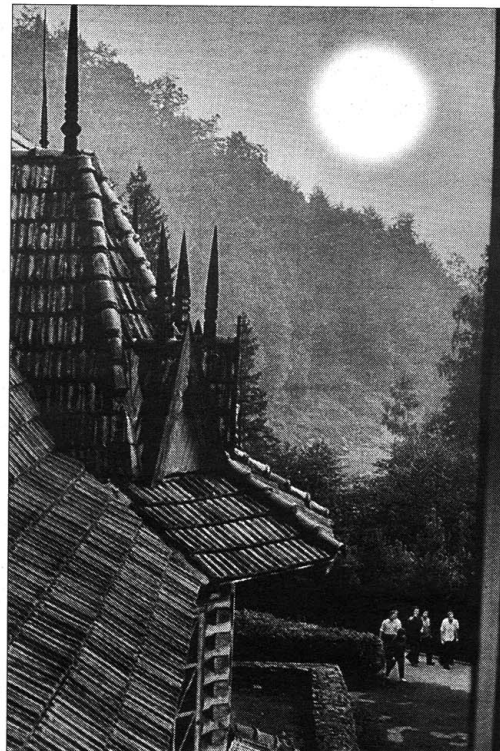
Але ось її «американська мрія» поки що лишилася тільки мрією. Проте Каас — не перша й не остання європейська зірка, яка так і не зійшла у США. Однак спроб вона не обалила.

Нинішнього року співачка на студії «Соні м'юзик» записала відрізок два альбому в серії вище диск, де вона співає англійською. Його призначено саме для американського ринку. Видно, на американського споживача розраховано спроби



змінити імідж. Вона відкидає припущення, що хоче стати «американською співачкою», та вважає — її французький акцент має залишатися живимим дих пісень.

Чи залишилися у «мадемуазель, котра співає», Маріє Ії ще не пощастило зіграти в кіно роль Арлен Дітріх. Поданий з такою рекламою проект Стелі Доуна так і не було реалізовано через доволі прозаїчну причину — не вистачило грошей.



Василь БАБУХ, Юрій ВЕНГЕРЕШ (фото), «Голос України»

Гори, гори, чабанська ватро!

Полонини, або альпійські луки, як їх називають європейці, — джерело достатку багатьох жителів карпатської глибинки. Якщо на цих оазах упродовж літа будуть запасти трави, то це гарантія того, що гуцул буде з молоком, сиром, бринзою, гуслянкою й жентицею. А буде в нього, то буде й у нас. Адже карпатські чабани в усі часи — годувальники міських жителів.

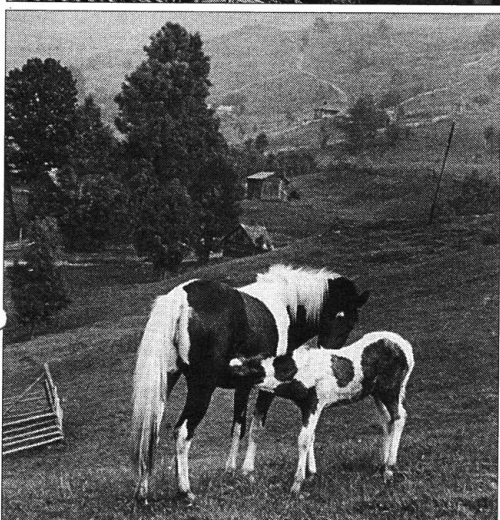
Початок літництва — важлива віха в житті кожного горянина. З молитвами, піснями й коломийками, під звуки трембіт виводять вони свої отари й череди на високі кичери, вкриті рясним зеллом. Перед цим одвічним обрядом чабани пригортають усіх присутніх своїми нехитримими гуцульськими стравами — кулешем та банушем, бринзою й гуслянкою. Потім беруть до рук сопілки, скрипки, цимбали й дрімби, запрошують старого й малого до символічної полонинської ватри, навколо якої заводять запальний танок. Веселиться, набувається гуцульська душа, бо на полонині не до коломийок. Там треба працювати в поті чола від зорі до зорі.

Цього року чабани Путильського району Чернівецької області вивели на високогірні пасовиська понад шість тисяч корів та бичків, майже вісім тисяч овець. Більше половини цього поголів'я належить фермерам та індивідуальним власникам. А це промовисте свідчення того, що

реформи дійшли і до карпатської глибинки.

Більшість молока перероблятимуть на місці випасання худоби — теж одна з економічних вигод, оскільки не треба більше кланятися в пояс директорам маслосирзаводів, терпіти їхні кабальні умови, втрачати гроші.

Вдень і вночі горить у колібі чабанська ватра, і не приведе Господи, щоб вона погасла. Бо ватра — то оберег невиспущої праці горянина, охоронець отар від злих духів і няюк. Тому так пильно дивляться очі ватагів на її подум'я.



Цирк гасить вогні

За листом читає

«Тридцять років діяв у Луганську народний цирк «Родник». Керувало ним подружжя Шульженків. За цей час сотні юних даруваних навчилися цирковому мистецтву. Практично в усіх цирках колишнього СРСР працюють випускники «Родника» як професіонали. А хто не став циркачем, той одержав хорошу фізичну підготовку, загартував волю. І не тільки це, Шульженки — просто чудові люди, порад з якими соромно бути поганим.

І от тепер цирк залишився без притриманих. Допоможіть! Розкажіть про Шульженків, можливо, розтане чуже серце. І цирк знову засвітить вогні.

Від імені сотень випускників цирку «Родник» і вистежеся юнак його вихованців Ольга СТЕЖКО».

Привіт тобі, моя столице!

«Іди скоріше додому, там повно людей. Тебе хочуть забрати до Києва», — цими словами закликав друзів зирвали Віктора Шульженка з роботи.

...1964 рік. Віктор відслужив в армії, закінчив факультет виховання Луганського педагогічного інституту імені Т. Г. Шевченка, одержав звання майстра спорту з акробатики. Створив у Луганську цирк, здійснивши давню свою мрію. Під цирк виділили в Палаці культури будівельників просторий високий зал. Віктор сам ходив по школах, уважно спостерігав на уроках фізкультури за дітьми — підбирав майбутніх артистів. А ще регулярно навідував звалища, шкільні двори, де гро-

Анатолій КОБЕЛЬНЮК, «Голос України»

мадилися купи металобрухту. Шукав, що може підійти для виготовлення реквізиту.

В останньому дуже допомагав батько, майстер на всі руки.

Вихованці Шульженка, запалені його ентузіазмом, добились чималих успіхів у цирковому мистецтві. Часто виступали в школах, на підприємствах, у підприємствах. З'явилися перші дипломи, привезені з республіканських оглядів.

І от: «Тебе хочуть забрати до Києва».

Так воно й сталося. У Луганську тоді гастролював київський цирк. Як Віктор проводив селекційну роботу в школах, так і керівники столичного цирку під час гастролів неодмінно старалися потрапити на вистави своїх колег.

На Віктора вони покладали ося відрозу. І хіба міг він відмовитися від своєї заповітної мрії? Передав дітей у надійні руки, завіряв, що часто буде до них приїжджати.

Все змішалось у змішаній групі

У Луганську Віктор Шульженко виступав у чоловічій чотирьох акробатів. Цирк — не спорт. Тут доводилося виконувати й до виступів у змішаних групах, разом із жінками.

«Ось тримаю я перш на лобі, а там, високо вгорі, — Тетяна», — раптом загуд Віктор.

Тетяна Олександрівна ось уже чверть віку носить прізвисько Шульженко.

До цирку Тетяна потрапила зовсім іншим шляхом. У сім'ї ніхто спортом не

займався. Батько — шахтар, мати — будівельниця. Жила сім'я в занедбаному, але тепер уже досить відомому хуторі Верхній Кондрючий Свердловського району Луганської області, де провів більшу частину свого життя знаменитий Учитель Порфирій Корнійович Іванов. Тетяна марила цирком і займалася за своїми методиками. У старших класах її прийняли до Свердловського народного цирку.

Симнадиричною приїхала в цирк до Києва. Комісія влаштувала їй «екзамени». І того ж дня Тетяну відправили на гастролі до Одеси. Голова пішла обертом!

Сяяння зірок у «Родник»

У Луганськ Шульженко повернувся молодим пенсіонером (двадцять років роботи в цирку), заслуженим артистом України (одержав звання 1974 року) із дружиною Тетяною і величезним багатством дати новий подих «Роднику». Віктор Олексійович став керівником цирку, Тетяна Олександрівна — режисером.

«Гуморина» в болгарському місті Перник, Міжнародний фестиваль «Діти Арктики» за участю циркових труп із США, Канади, Японії, інших країн, шоу «Український гопака» у Москві, гастролі у спекотному Ліваї...

Чужим дивували, та свій глядач дорожчий. А він такий різний. Тетяна Шульженко мало не зі слізьми огляде

недавній виступ «Родника» в колонії суворого режиму для неповнолітніх. Як важко було розворушити юних правопорушників. Але вдалося: глядачі самі брали участь у виконанні номерів, сміялися до колік.

Шульженки в «Родник», мабуть, передусім — вихователі...

Юля й Іра жили в дуже бідних сім'ях. Не вистачило грошей для випускного вечора в школі. Що б з них вийшло, якби не Шульженки? Марні пошуки низькооплачуваної роботи? Ці діччата півтора року працювали у складі міжнародної циркової трупи в Італії. Повернулися, допомогли батькам, знову вбираються на гастролі.

П'ять вихованців «Родника» за контрактом два роки працювали в Ізраїлі. Приїхавши до Луганська, купили в подарунок для «Родника» відеомagnetofon. Він дуже потрібен для занять.

Батьки привели в «Родник» Олю із запущеним скопосом хребта. «Вибачте, — навіть розгубилася Тетяна, — але в нас не густа здоров'я». «Та хай вона хоч якось займається, дуже хоче». Залишили Олю. Волялися давати їй справжню наважениця. Зараз діччата зміцніла, від хвороби немає й сліду.

Куди поїде цирк?

Грім грянув у ясну зимову ніч. І передбачали, що це може статися, але не вірили.

Ще п'ять років тому було вирішено передати Палац культури будівельників обласному драматичному театру й виселити звідти всі численні самодіяльні творчі колективи. Слово «виселити» було сказане, а от куди — ні. Грошей на реконструкцію палацу не вистачало, і цирк залишався на місці. Тепер гроші з'явилися. До січня 1997 року «родниківці» займалися в жалюгідному холоді. Калорифер не ряттував. У Віктора Олексійовича — запалення легенів. Шульженків підганяють: збирайте свій ревізій, ідіть звідси. Але куди діти ревізій? Куди тіти двадцять шість голубів, покритих пилом, очманілих від гару зварювального апарату? Голуби почали помирати. Де займатися шести десяткам дітей?

Руйнують те, що створювалися тридцять два роки. Не просто школа циркового мистецтва. Школа, де виховували хороших дітей.

Ми вже звикли до руйнувань. Чи зупинимося? Луганська область.

Олексій КАВУН, «Голос України»

Хлопці мріють про танці, а завклубом — про зарплату, або Як заспівати про Галю, яка несе воду

НАПРИКІНЦІ травня у Романівці, що в Попільнянському районі, під цвітіння бузку віддзеркалено віршамі й піснями традиційне щорічне свято «Романівська весна», присвячене видатному землякові Максимові Галюшкому. Воно, між іншим, це раз нагадало, наскільки змушувалося повільно та сумно жити в селі, коли телеканали, коли змушувалися глядач дивитися лише тіп-паради, а все інше зверхньо називалося хуторянством та шароварицтвом. Та тільки про один самодіяльний колектив «Гук» із села Жовтневого можна ціле дослідження написати. Його засновник — Касян Євченко, відпрацювавши кілька років у столиці, повернувся в село і так зміг свою любов до давніх народних інструментів одностельно передати, що про «Гук» тепер обсягом знає.

Та хіба тільки про цей гурт? Сьогодні в області звання народних сотів 105 колективів — на шість більше, ніж рік тому. Ось такий парадокс. Порівняно з тими часами, коли Українське телебачення ще влаштовувало фестивалі самодіяльного мистецтва, інтерес до нього, виходить, навіть зріс. Може, краще тому, що хіти, коли ними вже нагдо б'ють по голові на всіх каналах, просто змушують заспівати про Галю, яка несе воду.

В одному із сіл з гумором розповідали, як сів чоловік телевізора дивитися та й заснув. Прокладається, а жінка вдома немає. І побіг він до клубу, щоб її з репетити під першу ноту додому вигнати...

Треба одразу сказати: такий інтерес до художньої самодіяльності відноситься тільки там, де в селі є справжній ентузіазм, який зумів одчати навокло себе шанувальників народної пісні і танцю.

— За нішнішою скрути й безладу для культури є тільки один-єдиний позитивний момент: маємо змогу побачити,

Культура села: продовжуємо розмову

хто прийшов сюди заради грошей, а хто — за поклямом серця, — зазначає заступник начальника обласного управління культури Віктор Балаурко.

Згадак про матеріальне більш ніж доречно. Від Житомира до приміської Олівки — рукою подати.

— Раніше не було проблем з художнім керівником. Люди самі просялися. Хоч конкурс влаштувай. А от сьогодні... — завідувач Житомирським райвідділом культури Ольга Мельник тільки руками розсила.

Справді, треба бути великим романтиком, щоб погодитися працювати в сільському клубі чи бібліотеці, заробляючи за місяць від 17 до 23 гривень. Про більший зарібок й говорити не варто. Бо з першого лютного місячного року, проводячи витрати «відповідно до бюджетних призначень», культосвітні працівники району перевели на десятигодинний робочий тиждень з виплатою чверті посадового окладу. Все дуже просто: торік мали на культурі 270 тисяч гривень, та все одно доводилося йти в неоплачувані відпустки. А цього року дали тільки 110 тисяч. Ось і викручуйся.

Відомо по області для потреб культури передбачено виділяти 70 відсотків від торішніх асигнувань, тобто лише чверть частину від мінімальної потреби.

Обласне керівництво стоїть на тому, щоб закрити якомога менше культосвітніх закладів. За останні роки припинив роботу 81 клуб з 1275. Найбільше їх закрито цього року в Ємільчеському районі — 21, а це приблизно кожен п'ятий. Усі діла в невеличких селах. «Оптимізація» триватиме, але без особливих розмаху. І не піде далі тих закладів, де тільки один завідувачий уже давно працює лише на чверть посадового окладу. Вже хоча б тому, що для закриття середньостатистичного клубу треба виплатити компенсації в зв'язку зі звільненням більше, ніж виділено для утримання клубу на цілий рік...



«Четвертушка» окаяду, а це — танці — ось що має втримати культосвітні заклади «на плаву». Бо про які ще платні послуги можна говорити сьогодні в більшості сіл? Втім, матеріальна база так давно не оновлювалася, що подекуди й магнитофони хлопці мають приносити на танці свого. Але ринок є ринок, і всім клубам потрібно устанави радять заробляти гроші. За перший квартал вони заробили 327 тисяч гривень — на 120 тисяч більше, ніж торік. А всього по області за рік — сорок відсотків до виділених бюджетних асигнувань.

Крім танців, у клубів, звичайно, має бути й кино. За даними «Житомирського відділення», торік на сеансах було 309 тисяч місських глядачів і 800 тисяч — сільських. Шоправда, на кожну гривню, виручену в селі, треба давати дві гривні дотатки. Тому тільки в Ружинському районі відважилися поєднати кінематографію й клуби в одну організацію. Інші ж вирішили, що двома бідами разом робити? Занадто важко такою холодною, що кіноувидача була в два рази меншою, ніж у попередньому році. Але й весняне не скріє позмороза прокляну справу. У Брусилівському районі, приміром, скоро взагалі забувають, що то увечері піти в кіно.

А взагалі у сільських культурцівників на Житомирщині нині своєрідний темп роботи. — Вони відзначили 9 травня, провели хлопців в армію — і пішли у відпустку. Вийдуть, щоб підготуватися до Івана Купала і закінчили — потім знову у відпустку. А там видно буде, — сказала Ольга Мельник. Житомирська область.

СУЗІР'Я МАЙСТРІВ 1986-88



ДИНАМО СПАРТАК

/Київ/

генеральний
спонсор матч

/Москва/

Чекаємо на Бєскова і його хлопців

Як відомо, 24 червня на полі НСК «Олімпійський» у Києві відбудеться матч футбольних зірок, присвячений 70-річчю ФК «Динамо» (Київ). Про нашу команду, яку очолюють Валерій Лобановський, Анатолій Пузан та Володимир Вересняк, ми вже писали. До речі, нещодавно мав розмову з Олегом Блохіним, Олександром Михайленком, Анатолієм Дем'яненко, Михайлом Михайловим. Усі вони, як і решта їхніх партнерів по динамівській команді 1986-1988 років, палають бажанням зустрітись зі своїми давніми друзими-суперниками — спартаківцями Москви.

У складі іменитого російського клубу передбачається присутність таких відомих спортсменів, як Олександр Прохоров, Станіслав Черчесов, Володимир Сочнов, Геннадій Морозов, Олександр Бубнов, Баріс Хідіатуллін, Федір Черенков, Саєн Кузнецов, Сергій Родіонов, Юрій Гаврилов, Віктор Папаєв, Борис Поздняков, В'ячеслав Єгорович, Ігор Шалімов, Віктор Пасульков, Сергій Шапов, Валерій Шмаров. А керуватиме цим славним ансамблем видатний фахівець, заслужений майстер спорту, заслужений тренер Костянтин Бєсков.

Костянтин Іванович останнім часом відійшов від активної тренерської роботи. Але це не озна-



чає, що він порвав з улюбленою справою. Він повний сил та енергії, щедро ділиться величезним досвідом. Читав курс лекцій у тренерській школі в Ізраїлі. До речі, серед його студентів був також один із учасників майбутнього київського матчу зірок Андрій Баль, котрий, як відомо, працює другим тренером ізраїльського клубу «Маккабі» (Хайфа).

Із розмови з Олександром Бубновим, який завітав до Києва, щоб подивившись відбірковий матч чемпіонату світу між збірними України та Німеччини, зрозумів, що москвичі цього свята з особливим душевним піднесенням.

— Сподіваюся, що кияни зацікавляться поєдинком, — сказав пан Бубнов. — І на трибунах «Олімпійського» збереться, як у давні добрі часи, 100-тисячна аудиторія.

Хотілося б, щоб саме так і було...

В. Б.

На знімку: головний тренер команди «Зірки московського «Спартака» Костянтин Бєсков.

«Подарунок» в минулого...

У ці дні розпочалася реконструкція сталону ФК «Динамо» (Київ). Ця споруда матиме такий вигляд, який вимагає УЄФА. Звичайні дерев'яні лави замінять зручні імавідуальні пластикова крісла. На споруді з'явиться нове табло. Журналісти сподіваються, що й вони матимуть окрему лаву, відкри-ху дахом.

Але головне — футбольне поле. Спеціальні бригади будівельників уже заходилися біля нього. По-перше, воно має розширитися за рахунок бігових доріжок. По-друге, буде укладено новий «піриг» поля з усією відповідною «начинкою».

І от, коли почалися земляні роботи, будівельники нашождувалися на три піхотні міни німецького виробництва, які пролежали на тому місці з часів другої світової війни. Кажуть, які небезпеку таїли в собі оті «подаруночки» з минулого, либонь, не варто. Сапери спеціального підрозділу «Беркут», на щастя, швидко впоралися зі смертельно небезпечними знахідками...

Русецький уболіватиме за... Україну

Як відомо, ударною силою в тєнісній збірній Великобританії, яка в липні протистоятиме українській команді в матчі Кубка Девіса (Євро-Африканська зона першої ліги), є Грег Русецький.

Цей талановитий спортсмен народився і жив у Канаді. Але коли став успішно виступати на юніор-

ському, а потім і дорослому рівні, з колишнього домінонію перебував з метрополії, на Британські острови, і прийняв тамтешнє підданство.

Є ще одна цікава подорож: Русецький за походженням українець. І не приховує цього, а навіть пишається цим. Щоправда, він соде, що не володіє українською досконало. Однак у разі потреби може спілкуватися мовою предків.

Русецький — палкий прихильник футболу. І вповабання у нього конкретне — лондонський клуб «Арсенал». Нещодавно, коли Грег був в одному з численних турнірів, які передують неофіційному чемпіонатному світу на трав'яних кортах в Уімблдоні, репортери запитали його: чи вболіватиме за збірну України, якщо та потрапить на чемпіонат світу? Спортсмен спершу не згабує, що мова ведеться не про теніс, а про футбол, і відповів:

— Це неможливо, бо ми граємо проти цієї команди в Києві 11-13 червня.

Але коли йому пояснили, що запитання про футбольні змагання за світову корону, сказав:

— Дай Боже, щоб Україна потрапила на турнір до Франції. Буду за неї щиро вболівати, як, зрозумійте мене вірно, і за Англію...

Відбудеться зміна часу

Організатори Олімпіади-2000 в австралійському Сіднейі вважають за необхідне перевести час на години вперед у період проведення Ігор, щоб отримати «зайвих» 60 хвилин для змагань увечері.

Сіднейський оргкомітет вважає, що переведення стрілок годинника дозволить збільшити кількість спортивних змагань у другій половині дня.

Ігри-2000 відбудуться з 15 вересня по 1 жовтня, коли ще не відучається спекотна. В ці дні соде (в Австралії вересень — початок весни) заходить близько шостої вечора. Якщо ідея оргкомітету буде підтримано, то змагання на відкритих аренях триватимуть до самої години. Технічно на реалізацію цієї ідеї напоруча проста — замість того, щоб, як звичайно, переводити стрілки годинника в останній вихідний жовтень, що процедуру пропонує здійснити 27 серпня, за тиждень до відкриття Олімпійського сезону.

Місце зустрічі —

Барі

Учора на півдні Італії, в місті Барі, урочисто відкрито 13-ті Середземноморські ігри. Вони триватимуть до 25 червня і участь у них візьмуть 3370 атлетів (2469 чоловіків і 901 жінка) з 21 країни Середземноморського регіону. Найбільше представництво — країни-організатора: 448 атлетів. Сильні і численні команди надіслали також Франція, Іспанія, Греція.

Вісвітловаті змагання будуть півтори тисячі журналістів. На проведення ігор уряд Італії виділить 80 мільярдів ларі (46 мільйонів доларів). У церемонії відкриття взяв участь президент країни Оскар Луїджі Скальфаро.

Підготував Віктор СТАНКЕВИЧ

Карнішовас вибирає Елладу

Кращий баскетболіст Європи 1997 року литовець Артурас Карнішовас, котрий останні два сезони виступав за іспанський «Барселону», у складі якої він став дворазовим чемпіоном країни, цього тижня підписав дворічний контракт на три мільйони доларів з володарем Кубка європейських чемпіонів нинішнього сезону грецьким «Олімпіакосом» з Пірея.

Нині Карнішовас перебуває

в Австрії, де у складі національної збірної готується до чемпіонату Європи. Минулого вівторка Артурас вирушив до Пірея, там він має обов'язково пройти медичне обстеження.

Окрім «Олімпіакосу», Карнішовас запрошували італійські клуби «Тіссімет» і «Бенетто», а також три клуби північноамериканської Національної баскетбольної асоціації (НБА) — «Маверікс» з Далласа, «Лей-

керз» з Індіанополіса та «Суперсонікс» (Сіетл). Причому, керівництво «Маверіксу» пропонувало Карнішовасу контракт на шість років і сім мільйонів доларів.

Але Карнішовас Олександр Рашковський заявив, що «рішення продовжити кар'єру в Європі прийняв сам Артурас, який переконаний, що ще не все «показав» у Старому Світі».

Віктор ВРАНИЦЬКИЙ, «Голос України»

Поки «Крижинка» не розтанула...

Хокейний сезон завершено. Минулої суботи визначився переможець Кубка Стенлі. В багатьох країнах хокеїсти давно вже пішли у відпустку. Але, незважаючи на це, хокейне життя не припинилося. Керівники федерації, збірних, клубів, дитячих шкіл і в цей, як кажуть, «мертвий» для хокею сезон мають чимало клопотів. Не виняток і наша країна.

Усі зважили до того, що є в нас головний клуб — київський «Сокиль». Цей колектив — базовий для збірної країни. Вона, до речі, нинішнього року дістала підвищення в класі, перебралася з групи С до групи В світових чемпіонатів. Одне слово, з «Соколом» завжди пов'язували найзавіснотніші мрії прихильників українського хокею. Але не тільки цим клубом живе він. Кілька днів тому завітав до палацу «Крижинка», де поки що базується однією, перша в Україні хокейна школа. Тут, на території НСК «Олімпійський», свого часу вперше стали на ковзани деякі майстри, які заклали засади навіть за океаном, у НХЛ.

Директор закладу, він же й головний тренер дорослої команди, яка виступає в чемпіонаті Східно-Європейської хокейної ліги (ЄХЛ), в минулому захисник ХК «Динамо» (Київ) Олександр Богинь. Разом із своїм батьком — видатним радянським тренером Дмитром Миколайовичем — вони

понад тридцять років тому прийшли до Києва з Горького підписати хокей в Україні. Їхні намагання та ще кілька десятків ентузіастів не були марні. Ми пережили розквіт українського національного хокею. Але тепер, як і більшість видів спорту, він (через фінансову скруту) переживає не кращі часи.

Держкомспорт ось уже майже рік не фінансує нашу школу, — розповідає Олександр Дмитрович. — Інколи отримуємо зарплату. Але потрібні кошти ще й на поїздки на змагання, оренду льоду, інвентар, амуницю. Тут усе завалилося на плечі батьків наших вихованців...

Разом із Богиньми тренерами працюють відомі й авторитетні фахівці. Знаю їх багато років. Вони були прекрасними граєями, а тепер — чудові тренери: Анатолій Ніколаєв, Юрій Павлов, Володимир Альошин, Анатолій Доніка, В'ячеслав Лепеха, Володимир Ульяченок. А завучем — патріарх нашого хокею Ігор Олександрович Шичков. Усі вони мають велике бажання працювати, виховувати зміну. Але часто густо наражаються на байдужість.

Протягом чотирьох років вихованці школи були в ролі прихильників: тренувалися і грали на арені орендованих козаниць «Червоного екскаватора». Але, нарешті, на «Крижинці» майже все гото-



ве. Хоча і тут все відбувалося не так просто. Однак канадцє українського походження Петро Сірінь у лютому 1993 року на реконструкцію «Крижинки» переказав 110 тисяч канадських доларів. Хотів дати навіть 200 тисяч. Утім, де ділоє те, що дав, ніхто не знає. Кошти, щойно потрапили до Держкомспорту, миттю десь «загубилися». Хоча пєтра попереджали, що гроші не підуть за призначенням. Але він — наївна душа — повірив у щирість і порядність чиновників від спорту.

Два роки нічого не робилися. Тоді й почав бити на сполох Петро Сірінь. Просив, сердишши, прислати хоча б фото з реконструкції спортивного об'єкту.

Будувати дах над ним почали, але не за канадські гроші, а за куплено-карбованці. Тоді була жорстка інфляція. Можете собі лише уявити, яка була їхня вартість. Ото й роботи в'їли з частими переравами. Було п'ять проектів реконструкції. Але зупинилися, як на мєне, на гіршому. Стєла низька, вікна маленькі й розміщені біля самої підлоги. Навіть удень тут темно. Виходить, електроенергія доведеться спалювати чимало.

Після розмов у хокейній школі я не переконаний в тому, що нинішнього року вона почне працювати в своєму рідному домі. Насамперед цього дуже не хочуть... керівники фігурного катання. Вони мріють ви-

жити хокеїстів із палацу, котрий, до речі, свого часу побудували як тренувальну базу внакиво для майстрів шайби і їхньої зміни.

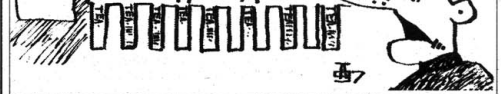
Дивує те, що фігуристів активно підтримує голова Держкомспорту Валерій Борзов. Хоча здобутки хокеїстів аж ніяк не менші. Підготовлені олімпійські (Олександр Житник) та чемпіони світу (Валерій Ширєв та Дмитро Хвості). Не кажу вже про переможців світових та європейських юніорських чемпіонатів. Іх кілька десятків. Однак підколектів «Крижинки» та діти сидять, мов на вокзалі, не знаючи, чи потраплять до поїзда, чи ні.

Інша річ, дирекція палацу «Крижинка» на чолі з Олександром Туполом. Йде назустріч школі в усіх питаннях.

Олександр Богинь з сумом каже, що батьки їхніх учнів вже виходили, фактично утримуючи заклад на власний кошті. Ніхто не наважиться сказати: чи виплатиме школа в чемпіонаті ЄХЛ сезону 1997-1998 років. «Крижинка» поки не «розтанула», але, схоже, може припинити існування. Так, на жаль, сталося з хокейними школами в Донецьку, Дніпропетровську, Запоріжжі. Ледь живіють такі заклади в Харкові та Сєверськодокейську. Не дай Боже, щоб так сталося і в Києві...

Обміню новий БМП на будь-який BMW!

КОМАНДИР В/Ч 10317



Малюнок Анатолія АНДРЕЄВА
(ЛІНАУ-Українформ).

Припудрений мудрістю

Пародія

Зрісши не плаксивили,
білені не пудрами,
Змалку ставши свиними,
Ми зросли мудримини.
Василь ЮХИМОВИЧ,
директор клубу
гумористів Спілки
письменників
України.

Хто тяжко до каламбурів,
Той і спав з каламарем,
Хто зростає на Байконурі —
Стає космічним байкарем.
Хто моливсь 'на мудрі
бюсти,
Той вождями дорожив.
А кого знайшли в капусті —
З капустянками дружив.

Був хабарником відомим —
І в труну дарів напхнувся.
На руках несли з родому
— катафалком одвезуть.
... Я зростає не колосом,
Тим більше — не чіткою;
Я крутився не колесом
у млині над річкою.
Я крутився колесом
У візку Пегаса
І шрапнелним голосом
Брав спільнаєм касу.
... Де ви, юності роки?
Ех, адресу б спитали!
Та зосталися лиш рідкі,
Мудрістю припудрені.
Володимир СЕМЕНО.
Полтава.

7 мішків гречаної воні

Чи знаєте ви...

що один державний діяч з успіхом замінив десять ідіотів.

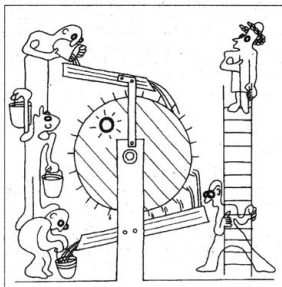
Знай наших!

Найсприятіша людина планети проживає у селищі Мимрино. Це 22-річний О. Панасюк. Йому вдалося прибігти від куми, що мешкає в іншому кінці селища, швидше, ніж його дружина скумакала — куди це пропав її чоловік.

Талант є талант

Тричі лауреатом Державної премії Маразматору став поет Абу Іван Ей. Першу премію він отримав ще з рук тирана Кокосюка, другу — за уславнення вождя-демократа Банан-бея, третю — за нищівного президента. Абу Іван Ей сподівається, що після чергової революції він отримає Державну премію і вчетверте.

Щасливіця



Найпопулярніша наша співачка Жанна Безголоса повернулася з гастрольного турне по країнах тропічної Африки. «Мене скрізь буквально носили на руках!» — похвалилася Жанна на прес-конференції журналістів. Залишається лише додати, що в країнах, де виступала Ж. Безголоса, її приймали за поранену.

Попався

Нарешті затримано 35-річного маніяка Б. Сидорчука, який вже кілька років тероризував жінок: Схема його дій не відрізнялася особливо винахідливістю. Знайомився з красивою, звичайно заміжньою жінкою, водив її до шикарних ресторанів, театрів і... все. Обурені жінки вимагають від органів правосуддя застосувати відносно Сидорчука найсудовіше покарання.

3 горя

Ось уже півроку не отримує зарплату держслужбовець Х., і як наслідок — усі ці півроку він п'є. Цікаво, що п'є щодня Х. в основному коньяки і шампанське, а закушує кальмарами та бутербродами з чорною ікрою.

Розвісьте вуха!

Парламент Маразматору затвердив державну форму вух. Віднині всі маразматори повинні мати по два вуха розміром не менше блодачка під бананове варення і кутом клаповухості не менше 17 градусів.

Важко,

браття, жити

Важкі часи настали для керуючого банком Б. Хрюченка. Зважаючи на те, що він проживає у двоповерховому дванадцятикімнатному будиночку, складати долари та коштовності йому вже немає куди.

Олександр ПЕРЛЮК.

Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.

Кока-кольці — добровольці!

Сірого зимового ранку Іван Іванович прямував до пошти, де за неперевіреними чутками нібито даватимуть пенсію ще за осін. Заметів мела йому просто в очі, але старий бадьоро чимчикував проспектом, адже виграна зараз одна лише хвилина оберталася солідною економією часу в довгезелній, як завжди, черзі.

Райтом Іван Іванович помітив щось таке, від чого в грудях у нього ніби аж зтохнуло. Посеред проспекту якісь сірі постаті вперто, енергійно, якщо не самозречено, попри вітер та сніг, піднімали чи то щит, чи то якісь ризитування. І ці колективні зусилля, ця динаміка руху людей, об'єднаних спільною надважливою метою, котра примусила їх діяти, незважаючи на мороз і негоду, нагадали ветеранові трудові подвиги юності, його славетні Магнітки та легендарні цілинні землі.

Іван Іванович аж випростався, попри сльози, що текли від вітру по зморщених чоках, — але нехай! Старого зачарувала ота краса згуртованої праці, що все життя була для його покоління за дороговказ. І от воно, справжнє диво! Щит, який здіймався просто на очах, і в цьому не було вже ніякої помилки, палахкотів яскраво-червоним кольором,



на тлі якого, немов на першотравневих гаслах, сліпучо-білим сяяли якісь слова. Іван Іванович напружив зір, а душа вже співала мелодію улюбленої пісні про добровольців. Ще кілька кроків, іще — і ветеран упевнено, вголос прочитав оті короткі, немов його карбовані кроки, білі слова: Ко-ка-ко-ла!.. І він уголос урочисто заспівав, та так, що здивовано оберталися рідкі вранішні перехожі: Кока-кольці — добровольці! Треба вірити — жити натхненно. До мети прямувать достеменно

Тільки так можна щастя знайти!..

І ветеран весело й бадьоро рушив далі, до черги за пенсією, яка, власне, і не сприймалася більше як черга, а адалася міцним, дружним кока-кольським колективом...

Юрій ВОЛЫШАК.
Мал. Павла ГЛАДКЕВИЧА.

Бенціон МААРАВИ

Страшний сон

... Єрусалимом прокотилася чутка: Глава Єврейської Держави де-юре передає Стіну Плачу якомуś муфтієві та його людям. Усі знали, що де-факто люди муфтієві ще кілька років тому почали будувати коло Стіни Плачу «Кімнату сміху». І ось тепер... Єврейський національно-патріотичним силам урвався терпець, і вони звернулися до Глави Єврейської Держави із суплією. Їх заповнили, що рішення вже переглянуто. Але люди муфтієві все одно залишилися на стіні глумились написи й матюкались попліт Стіною не на івриті. Видрипанішися на Стіну, муфтії оголосили, що Мечеть відлучила Головного Рабина від Синагоги. А заразом і від іудаїзму. Попереднього Головного Рабина відлучили не встигли, натомість поховали просто посеред дороги, бо під час поховання єврейська поліція влуптувала погром і, гамслюючи мирне єрусалимське населення, шмагуючи біло-блакитні прапори, вигукувала: «Кляті сіоністи! Ж... п...! Геть з Ізраїлю!»

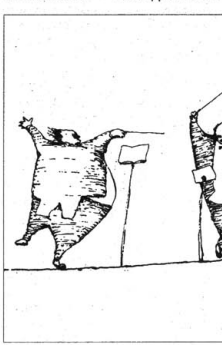
Але це було років зо два тому. Прокуратура заявила, що погром — це не злочин. І життя знову закинувало. Хтось поклявся перетворити Єрусалим на візріцове місто. На урочистих зборах з нагоди Дня Єврейської Незалежності колишні антисіоністи виголошували: «Під прапором герцелізму-жаботизму

вперед, до перемоги сіонізму!» Після зборів був концерт, на якому заїжджаний улюбленець близькосхідних терористичних режимів, а також Першої Леді Ізраїлю (яка розмовляла лише арабською, щоправда, з єврейським акцентом) у єрусалимському Палаці Нації співав: «Лібі-матусю, батечку Ізраїль...» Співак був радничком з питань культури в одного близькосхідного екстреміста. Він завжди стояв поруч із своїм патроном, коли той, невидь як опинившись на ізраїльській території, волав: «Тель-Авів — місто арабської слави!»

Життя тривало. Кнесет, який на одну третину складався із зоологічних юдофобів, час від часу переглядав єврейську символіку, міркуючи: додати до Зірки Давида ще один кут чи, навпаки, один кут відтяти. Глава Єврейської Держави продовжував виявляти іврит, і західники (себе мепканці Західного Єрусалима) із захватом зазначали, що його іврит краще. «Він наш іврит наш!» — напояли деякі близькосхідники. І посилалися на пані Рухеле, чоловік якої, пан Рухман, нібито був із Главою Єврейської Держави в сауні й на власні очі бачив: у того все — як у справжнього єврея. Все на місці. Чи так — дещо вже не на місці. Водночас антидержавні сили поширювали чутку, що у випадку Глави Держ-

жави обрізання було попутано з кастрацією. Тим часом Глава Єврейської Держави заявив якісьсь телекоманії, що книжок не читає ніяких (включючи й П'ятикнижжя). Усі здогадувалися, що він скромничав, бо такі має дві улюблені книжки: чекову у телефонну. Отож, життя тривало.

Хасиди з пейсами, що за довжиною дорівнювали козацьким вусам, бурчали: «В Єврейській Державі все погано, бо скрізь засіли «гої»...» Журнал, на обкладинці якого було написано «Елогії в Ізраїль», доводив: всі слов'янські мови походять од іврити й, мовляв, тільки національно сліпий не бачить, що слова «шмон» та «хохма» — івритського, ба навіть арамейського походження.



Якісь люди пікетували кнесет. На їхніх плакатах була цитата з «Книги пророка Єремії»: «Горе тому, хто зневолює ближнього свого працювати задарма і плату його затримає». На тель-авіському рейді стояв флот полковника Каддафі. Для полковникових людей візи було скасовано, і його агенти шведили Єврейське державою. На орендovanому в Ізраїлі полігоні ревели полковникові винишувачі. О, як страшно вони ревути! Аж вуха позакладало!..

«Ідем на посадку. Через дванадцять минут Тель-Авів». Усе, кінець! То перемовляються полковникові плоти! «Пристегніть ремінь!» «Га? Що? Де я? Де я?» «Авіалінії України. Скоро Тель-Авів», — відповіли мені чистісінькою російською мовою.

Єрусалим.
Мал. Віталія КОНОНЕНКА.

Ольга АЛТАРЬОВА-СЕРГЕСЬОВА,
Тетяна ПОДУХІНА, журналістка

Мікромісто справді є

У "ГОЛОСІ УКРАЇНИ" та "Інтересної газеті" було надруковано інформації ("Нічмовірню, але факт", ІУ № 74, "Космічний разум: между прошлым и будущим", ИГ № 8/34) про те, що один з народних депутатів України провів незвичайний "круглий стіл". Особливості його полягали в тому, що збиралися вчені, які мислять езотерично, проводять експерименти. Мета — знайти якусь відповідь, прийняти певне рішення в дивній і незвичайній ситуації.

Одній поважній людині (з міста Мелітополя) Вілліпій Розум передав інформацію, що в певному місці розміщується Некрополь древньої цивілізації. В ньому є бібліотека, різні приміщення і велика кількість цінностей. З допомогою спеціалістів — біоенергетиків, геологів, а також ручного буріння підтверджено наявність у цьому місці підземного мікроміста з численними ходами і коморами (автоматичними приміщеннями).

Однак коли ця людина екскаватором зрушила плити над входом у підземне місто, а потім здала проби на лабораторний аналіз, то несподівано захворіла і незабаром померла. Дізнавши про це, почали дивуватися і з тим, кому проводив довіряв у Києві цю інформацію. Що це таке? Випадковий збіг чи хтось охороняє таємницю?

Ще один дивний факт розкривається вже після смерті проводив: з'ясується, в тому-таки місці і в той самий час кандидату технічних наук якась сила повеліла брати ручку, флосмастер, і писати, малювати. Як результат, спочатку виходили невизначеної конфігурації ієрогліфічні зображення, потім на тлі цих малюнків — зображення обличчя з чіткою окресленіями чакрами. Затим пішли малюнки складної структури. Після них — суцільний ієрогліфічний текст.

Учасники "круглого столу" дійшли висновку, що, можливо, якась невідомо сила хоче передати землянам дуже важливу інформацію. Інша, також нам не відома сила, вважає, що робити це передчасно. Тому нині необхідна спокійна, виважена експертиза, щоб уникнути хибних кроків, а тим паче жертв.

До виживаності й обчужливості закликає нас і таке: щойно ми оприлюднили факт прийняття малюнків, автор їх тут-таки потрапив у автомобільну катастрофу... Збіг? Випадковість? Цілком можливо. А може, і попередження.

У публікаціях містилося звернення до вчених, проводив, служивців культури участь в експертизі цього явища. Інформація викликала великий інтерес у читачів. Багато з них сьогодні спілкуються, а що ж було потім? Чим завершилася ця справа? Чому преса мовчить, адже це всім цікаво?

"Час їхати!"

Відповідаємо. Далі було так само незвично і казково дивно. Допки йшли пошуки фактів та відгуків на поставлені запитання, у Москві шумолог Анастолі Кіфішин прочитав написи на мелітопольській Кам'яній Могилі і повідомив сенсацію: на території України виявлено пам'ятку протозумерської цивілізації, на 3,5 тис. років продовжено час винаходу писемності... Одним з київських уфологів майже протягом року йде з космою інформація, що він мусить чомусь їхати на південь України і щось там робити. Куди ж їхати і що робити — незрозуміло. Наврешті, знайомиться з носієм інформації, про мелітопольське диво, і саме стає на сніг міста. У гурду він телефоную носієві і каже: "Час їхати!" Трьома днями раніше те саме зробив один з членів київського науково-релігійного товариства "Сахаджа-Йога". Хоча вони одне одного ніколи в очі не бачили.

Поїхали... У складі групи були директор НДІ пам'ятково-охоронних досліджень академик В. Дудкін, уфолог Ю. Марчук, біоенергетик В. Богданов, спеціаліст з аномальних явищ В. Гостев.

тева. Півтори доби члени групи перебували в Мелітополі. Ввечері, аналізували, зробили кожен свій висновок. Про те, чим вони там займалися, знали лише три місцеві мешканці. За тиждень після їх від'їзду над Мелітополем з'явилася НЛО — яскраве, виразне, енергетично сильне, що засвідчують численні очевидці і публікація в місцевій пресі.

Академік Валерій Дудкін: — Кам'яна Могила — унікальна природна археологічна пам'ятка, яку відкрив 1889 року М. Веселовський, і вивчав її вже понад століття.

Тут багато років працювали такі видатні українські вчені, як М. Даниленко, М. Рудинський, В. Гладилін. Майже весь свій час та силу наукової творчості віддає вивченню Кам'яної Могили відомий український дослідник петрогліфів В. Михайлов.

До останнього часу в "тілі" Кам'яної Могили виявлено та досліджено більш як 60 гротів та печер. На плитках і стінах цих природних утворень знайдено зображення мамонтів, биків, коней, риб, зміїв, солярних знаків, людиноподібних фігур, відбитків ступнів ніг та

чення зла потопами, катастрофами, льодовиками. Внаслідок у вічність пішли такі земні цивілізації, як Атлантида, Месопотамія, мікенська культура тощо.

Однак цього разу звернувся Бог до Ноя та синів його, кажучи: "... Я укладу заповіт свого з вами, і жодне тіло не буде вже знищене водою потопоу, і більш не буде потопоу, щоб землю нищити". І Бог промовляв: "Оце знак заповіту, що даю Я його поміж Мною та вами, і поміж кожного живою душою, що з вами, на вічні покоління: Я веселю свою даю у хмарі, і стане вона за знака заповіту між Мною та між землею..." "Це знак заповіту, що Я встановив поміж Мною й поміж кожним тілом, що воно на землі".

Чекаймо підказки

Отже, не буде більше нищення всьогущого на землі за гріхів його. Людям просто даватимуть підказку, як перейти з гріховних на духовні засади життя, щоб не шкодити собі, Землі і Всесвіту.

Друге, що маємо пам'ятати, те, що у Всесвіті ми не одні, що є й інші цивілізації, яким небадуже, які ми, що робимо, як ставимося до з'явлення

ра-Даг і селища Коктебель. Десятки тисяч років тому ці ДЕКІП виконували й роль своєрідних навчальних центрів. Сьогодні вони теж активно діють. З їх допомогою незабаром має відбутися офіційна зустріч представників Землі з посланцями позаземних цивілізацій. Київський контактер Олександр Логвин уже висловлював своє переконання, що це має статися в Києві. Тобто в одному з найдревніших, найадактовіших міст в історії земних цивілізацій.

До Мелітополя поїхали не лише томи, що нас запросив народний депутат. Протягом року ми одержували інформацію з Космосу як прохання, як повеління поїхати туди. Чому Космосу потрібно було це? Що тривожило його: чи прочитання в Москві написів на Кам'яній Могилі, чи другий поспіль вибух у багатопверхових житлових будинках, чи необхідність відкрити вже земній цивілізації частину інформації, яка там зберігається, чи очистити деякі святи місця від великого напашарування негативної енергетики і в такій спосіб запобігти ймовірним катастрофам, — ми нині відповісти не можемо. Це треба аналізувати, запитувати інформацію.

Сидне, що можемо вже сказати, те, що Мелітопольський регіон — особливе місце на планеті Земля. Особливо і його роль у житті. Адже всім відомо, що саме звідси, з цих країв в Україні беруть долосенні виитоки народів Північної Африки, Азії, Європи, Індії.

Енергокомплекс

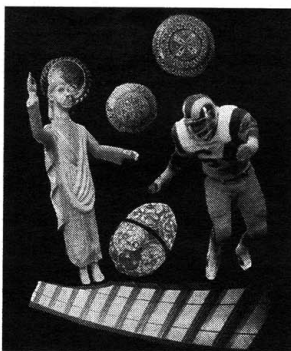
Сам Мелітополь лежить між двома енергокомплексами позаземних цивілізацій, які займають площу близько 80 квадратних кілометрів. Білокалії не і сесорне обстеження двох об'єктів комплексу показало, що тут є геніально продумана система підземних комплексів (до речі, з такою самою геніальною системою самозахисту) із спеціальними спорудами, галереями, тунелями, залами, храмовими та інформаційними (або як у нас кажуть, бібліотечними чи комп'ютерними) приміщеннями. Там ми одержали інформацію, що всі ці комплекси споруджені правивілізації Землі, Сатурна, Юпітера та Урана.

Одержано також інформацію про те, які об'єкти не можна вивчати, щоб не спричинити незворотню енергетичну напругу планетарного масштабу. Найбільшу інтригу викликало вказання на об'єкти, де вже треба провести комплекс науково-дослідних робіт. А один, який колись був кульовою спорудою, просто просять якнайшвидше відкрити. Тут нібито це в ті часи була кульова споруда на зразок нашого палацу шлюбів. Нас дуже вразило, що деякі весільні пари з Мелітополя навколишніх сіл чомусь їдуть сюди. Очевидно, їх кличе кодові предків або ведуть зорі. З часом через пресу можна буде визначити, хто із старожилів під час весілля приїздив сюди, до річки, до природи, і як склалася їхня подружня доля та доля їхніх дітей. Адже все це не випадково. Взагалі мешканці Мелітопольського регіону — незвичайні люди. Мало не кожен сотий із них має біоенергетичні або екстрасенсорні здібності. Тут є визнані навіть за межами України проводив.

Ще не всю зібрану нами інформацію опрацювано. Однак головний висновок уже можна зробити: земна цивілізація підійшла до тієї критичної межі, за якою вона або сама себе знищить, або її треба зупинити. Тобто прийшов час, коли Космічному Розуму, співдружності позаземних цивілізацій, Синам неба згідно із заповітом Бога з Носем і силами його пора відкрити землянам нову інформацію про світ і закони Божі, закони Всесвіту, які не можна порушувати нікому, ні кої і ні за жодних обставин. Цілком ймовірно, що цю інформацію або частину її земляни одержать саме з енергетичних комплексів Мелітопольського регіону.

Ми розуміємо, що нашу інформацію важко сприймати несподіваним людям. Але час про це говорити, усвідомити, що ми — частина розумного Всесвіту, і треба шукати з ним згоди, щоб жити за законами Божими і зробити це життя щасливим для всьогущого на Землі на наступні тисячоліття.

Космос хоче, щоб ми його почули



"чорнобилів" і вибухів ядерних зарядів, чому змінюється атмосфера і стратосфера, де беруться штучні супутники Землі (космічні кораблі). Чому, чому, чому?.. Щоб знайти відповіді на ці "чому", позаземні цивілізації посилюють на планету Земля своїх дослідників на кораблях, які ми назвали НЛО (нерозпізнані літаючі об'єкти). Найчастіше вони з'являються у районах зосередження енергетичних виробництва або військових об'єктів. Північноамериканські системи протиповітряної оборони, які свідчать уфолог С. Пауков, щорічно фіксують близько тисячі приземлень лише на території США. Чимало буває їх і на теренах України. Зокрема, в Запорізькій, Дніпропетровській, Донецькій, Київській, Луганській областях, Криму... близько ста приземлень протягом року. Хоча Космічний Розум, цивілізації інших планет, на нашу думку, одержують інформацію про Землю в основному зі своїх енергетичних центрів. За інформацією, яку ми одержуємо з Космосу, території України належить особлива роль в інформованні Космосу про життя планети, в духовному розвитку землян. На території нашої держави — декілька діючих енергетичних комплексів позаземних цивілізацій Світової системи. Зокрема, планет Урана, Юпітера, Сатурна, Марса, Венери. Вільність із них мають свої станції (загонні спостереження) на Місяці. В Україні діючі енергетичні комплекси позаземних цивілізацій (ДЕКІП) розташовані на півночі Києва в районі сіл Демидів та Козаричі, у Мелітопольському регіоні та в Криму — в районі вулкана Ка-

Акционерное общество
«СП Манометр»

● Преобразователи давления «Сапфир-22М», МТ 100, Манометры технические. Производство.

● Средства измерения давления, температуры, расхода, уровня. Поставка.

● Тепловая автоматика. Поставка.

● Представительства. Обслуживание регионов и предприятий.

● Сырье, материалы, энергоносители, комплектующие. Обеспечение производства.

● КИП и автоматика. Комиссионная торговля. Ремонт. Поверка.

● КИП и автоматика. Информация, документация, обучение персонала.

● «Кабинет Жака Паганеля». Радиопрограммы. «Манометрик». Детская техническая газета.

Представительства осуществляют на местах обслуживание регионов и предприятий

по следующим направлениям работ:

- ✓ анализ технического состояния объекта;
- ✓ разработка рекомендаций по совершенствованию систем контроля, управления и регулирования технологическими процессами;
- ✓ выбор рациональной номенклатуры технических средств;
- ✓ поставка средств измерений и автоматики с доставкой, таможенным оформлением, предмонтажной подготовкой;
- ✓ монтаж, наладка, гарантийное и техническое обслуживание КИП и автоматики;
- ✓ диагностика и устранение неисправностей, ремонт, поверка;
- ✓ обучение обслуживающего персонала, предоставление информационных материалов, консультаций.

Закладаем долгосрочные договоры на льготных условиях.

Украина, 310050, Харьков-50, а/я 905, АО «СП Манометр»

Производство и поставка: Тел./факс: (0572) 127-577;

120-867; 125-377.

Ремонт и поверка: Тел. (0572) 206-701.

Общие вопросы: Тел. (0572) 235-196.

Донецкий филиал: Тел./факс (06242) 7-36-16.

«Вісник НБУ» —

журнал для фінансової еліти

До 18 червня триває передплата на друге півріччя 1997 року на офіційні видання Національного банку України — журнал «Вісник НБУ» і додаток до нього «Законодавчі і нормативні акти з банківської діяльності».

Увага! Видання НБУ розповсюджуються в 1997 році лише за передплатою! Передплатити їх можна в усіх поштових відділеннях без обмежень, а також через передплатні фірми САММІТ, «Періодика», «М&С РАК», ТОВ «Київська служба передплати».

Періодичність виходу журналу і додатка — один раз на місяць. Передплатний индекс у Каталозі періодичних видань України для журналу і додатка спільний — 74132.

Телефони для довідок у Києві:
(044) 293-21-33; (044) 291-01-89.

ТДВ «Золото України», зареєстроване у Печерській райдержадміністрації за № 22959424 від 19.01.95 р., оголошує про свою ліквідацію. Претензії приймають за тел. 221-24-88.

Забуте свідоцтво ТДВ «Золото України» № 22959424 від 19.01.95 р., вважати недійсним.

ООО «Инвестиционная компания «Сплав Украины» сообщает о своей ликвидации, претензии принимаются в течение 2 месяцев.

До відома громадськості

Акціонерне товариство «Київ-ког» звернулося до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з поставанням електричної енергії за нерегульованим тарифом на території України.
252010, Україна, Київ, вул. Анищенка, 6.
Телефон /044/ 291-49-65.
Факс 290-09-61.

Колективне мале підприємство «Комбікор-сервіс» ліквідується згідно з рішенням засновників. Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення. Звертатися за телефоном (044) 263-85-75.

До відома громадськості!

Державна холдингова компанія «Лисичанськвугілля» звернулася до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з постачанням електричної енергії за нерегульованим тарифом на території України.

Поштова адреса:

Україна, 349900, Лисичанськ Луганської обл., вул. Малиновського, 1.

Телефони: /06451/ 2-12-78, 2-16-88.

Факс: /06451/ 2-05-58.

Інформація про випуск акцій
ВАТ «Інвестиційна компанія «Примор'є»

м. Одеса

10 серпня 1996 р.

1. Характеристика емітента.

1.1. Найменування ВАТ «Інвестиційна компанія «Примор'є».

1.2. Місцезнаходження: 270012, Одеса, вул. Пантелеймонівська, 8.

1.3. Дата заснування: 15.04.94 р.

1.4. Предмет діяльності: інвестиційна діяльність, комерційна та комісійна діяльність з ЦП, інші види діяльності, пов'язані з випуском та обігом ЦП.

1.5. Чисельність службовців: 11 чол.

1.6. Професійні дані про керівників:

голова правління — Камінська Світлана Олександрівна, стаж — 27 років,

освіта вища технічна;

заступник голови правління — Добряков Володимир Миколайович,

стаж — 24 роки,

освіта вища економічна;

голови бухгалтер — Соколова Людмила Василівна,

стаж — 25 років,

освіта середня спеціальна.

1.7. Заг. про статутний фонд: Розмір статутного фонду — 3 000 000 000 крб.

2. Опіс господарської діяльності!

ВАТ «Інвестиційна компанія «Примор'є» створено в квітні 1994 року (рішення Приморського виконкому м. Одеси про державну реєстрацію № 448 від 15.04.94 р.).

З метою формування статутного фонду товариство здійснює першу емісію акцій (свідоцтво Міністерства фінансів України про реєстрацію випуску цінних паперів № 173/1/94 від 29.04.94р.) Обсяг емісії — 3 000 простих іменних акцій номіналом 1 000 000 крб. на загальну суму 3 000 000 000 крб. Передплата на акції була здійснена у терміни і за формою, передбаченими засновницькими документами та законодавством України.

Для виконання діяльності на ринку ЦП товариство отримало дозвіл Міністерства фінансів України № 284 від 17.05.94 р. на здійснення діяльності з випуску та обігу цінних паперів. Пізніше отримав дозвіл Фонду державного майна України № 6 від 29.07.94 р. на право здійснення комерційної діяльності з приватизаційними паперами.

Для здійснення інвестиційної діяльності у липні 1994 р. товариством створено закритий взаємний фонд «Примор'є-інвест». 6 липня 1994 р. товариство здійснює випуск інвестиційних сертифікатів (свідоцтво Міністерства фінансів України про випуск цінних паперів № 3/3/94 від 06.07.94 р.).

3 вересня 1994 р. товариство реалізує інвестиційні сертифікати за грошові кошти та майнові приватизаційні сертифікати.

3. Дані про емісію цінних паперів.

3.1. Номер і дата протоколу прийняття рішення про випуск цінних паперів: протокол загальних зборів ВАТ «Інвестиційна компанія «Примор'є» № 11 від 07.08.96 р.

3.2. Мета використання фінансових ресурсів, залучених від емісії: збільшення статутного фонду товариства у зв'язку з виробничою необхідністю.

3.3. Обсяг емісії: 900 тис. шт.

3.4. Вид і категорія ЦП: акції прості іменні.

3.5. Номінальна вартість: 1 000 000 крб.

3.6. Сума емісії: 9 000 000 000 крб.

3.7. Серія та порядковий номер: акції випускаються однієї серії — А, під номерами від № 3001 до № 12000.

3.8. Порядок реалізації емісії: емісія відбулася шляхом внесення одноособового внеску засновником товариства — СП Торговий Дім «Примор'є», який за рахунок свого внеску купує емісію у повному обсязі. Передплата на акції проходила з 12.08.96 р. до 13.08.96 р. і відбувалася згідно із засновницькими документами та законодавством України.

3.9. Запланований курс реалізації акцій: акції плановано продавати за ціною номіналу.

3.10. Права та обов'язки по акціях другої емісії ВАТ «Інвестиційна компанія «Примор'є» визначено в засновницьких документах та чинним законодавством України.

3.11. Дивіденди по акціях другого випуску сплачують за наслідками діяльності товариства протягом року в травні — червні року, що слідує за попереднім, за адресою: 270012, Одеса, вул. Пантелеймонівська, 8.

4. Перелік і результати попередніх емісій ЦП та розподіл ЦП за видами.

У 1994 році відбувся перший випуск акцій (свідоцтво про реєстрацію випуску акцій № 173/1/94 від 29.04.94 р.) видано Міністерством фінансів України. Обсяг випуску становив 3000 простих іменних акцій, на загальну суму 3 000 000 000 крб., номіналом 1 000 000 крб. кожна. Емісія було здійснено з метою формування статутного фонду. Передплата на акції першої емісії відбулася в порядку та у терміни, передбачені засновницькими документами та законодавством України.

5. Кількість іменних акцій, випущених емітентом, у тому числі акцій, що є власністю керівників: іменних акцій випущено ВАТ «Інвестиційна компанія «Примор'є» — 3 000 шт.

у власності керівників працівників ВАТ «Інвестиційна компанія «Примор'є» акцій компаній немає.

6. Можливі фактори ризику в діяльності емітента: серед найважливіших факторів ризику слід зазначити млявість фондового ринку України, його неспроможність, нестабільність законодавства, тяжкий стан економіки країни. З цих причин довгострокові інвестиційні проекти стають високоризиковими і тому основна частина коштів вкладатиметься у середньострокові та короткострокові проекти, що зменшить консервативну долю активів інвестиційного портфеля, а також ризик.

В. О. Директор ВАТ «Інвестиційна компанія «Примор'є»

М. Г. Моторное.

Інформація про ВАТ ПТІ «Київорббуд»

Найменування емітента

Відкрите акціонерне товариство

Код ЄДРПОУ

«Проектно-технологічний інститут Київорббуд»

Місцезнаходження

04012951

Телефон

04012951 від 16.05.95 р.,

Телефакс

Виконавчим комітетом Печерської районної Ради народних депутатів м. Києва

Основні види діяльності:

розробка проектно-кошторисної документації, проект виконання робіт, наукові дослідження, інші види робіт та послуг

Кількість акціонерів

177 чол.

Середньоспискова чисельність працівників

388207,25 грн.

Статутний фонд

1552829 шт.

Прості акції

25 коп.

Номінальна вартість акцій

22.04.97 р.

Дата проведення останніх зборів акціонерів

юридичної особи, уповноваженої емітентом продавати (купувати) його акції

Дата та термін виплати дивідендів

з 01.08.97 р.

Основні фінансові показники

ПОКАЗНИКИ	1996 рік	1995 рік
1. Виручка від реалізації робіт, послуг	560,7 тис. грн.	441,6 тис. грн.
2. Балансовий прибуток	348,1 тис. грн.	279,5 тис. грн.
3. Всього по активах балансу	3554,6 тис. грн.	908,0 тис. грн.
4. Всього зобов'язань	—	—
5. Статутний фонд (довідково: номінальна вартість акцій)	388,2 тис. грн.	378,6 тис. грн.
6. Нерозподілений прибуток	25 коп.	—
7. Прибуток, що припадає на одну просту акцію	0,224 грн.	—
8. Дивіденди, нараховані на одну просту акцію	0,024 грн.	—

Арбітражний суд Чернівецької області (Чернівці, вул. Кобилянської, 14) порушив справу № 7-32-39/6 про банкрутство спільного українсько-німецького підприємства «Янтал» (Чернівецька обл., Сокирянський р-н, с. Коболчин), р/р 3467816 у Чернівецькому РУ ПІВ, МФО 356163.

Претензії кредиторів суд приймає протягом місяця з дня публікування оголошення.

Утерняное свидетельство о госрегистрации СП

«Емеля» № 14364094 считать недействительным.

МІЖНАРОДНИЙ ФОНД «ВІДРОДЖЕННЯ»

оголошує відкритий конкурс проектів для розробки й впровадження нових та розвитку існуючих навчальних курсів соціальних та гуманітарних дисциплін у вищих навчальних закладах України

До участі у конкурсній проєкції вищих навчальних закладів (факультетів, кафедр), а також наукових установ й наукових громадських організацій спільно з вищими навчальними закладами соціально-гуманітарного напрямку.

До розгляду приймаються проєкти, що передбачають розробку чи розвиток окремих курсів соціально-гуманітарних дисциплін у напрямі їхньої трансформації до сучасного рівня світової освітньої практики.

Проект має містити:

- програму чи проект програми курсу;
- розробку методичного забезпечення запропонованого навчального курсу (курс лекцій або тексти основних лекцій, посібники для студентів, реферати чи переклади іноземних джерел тощо);
- інформаційне забезпечення курсу — комплексну бібліотеку з вітчизняної та зарубіжної літератури й періодики для запропонованого курсу (проект повинен містити список літератури, що її плановано придбати), розширення доступу до світових джерел інформації — комп'ютерне забезпечення, INTERNET і т. п.;
- підвищення кваліфікації викладачів шляхом консультацій та співпраці з спеціалістами зарубіжних вищих навчальних закладів та світових наукових й освітніх центрів;
- план впровадження курсу в навчальний процес.

Перевага надаватиметься проєктам навчальних курсів, що:

- створені молодими професорами, доцентами, докторами і кандидатами наук;
- інтегрують зусилля академічної та вузівської науки;
- передбачають поширення результатів реалізації проєкту серед викладачів та науковців України шляхом проведення методичних семінарів, нарад тощо;
- передбачають зв'язки із зарубіжними освітніми та науковими центрами.

Пропозиції щодо фінансування проєктів розглядаватимуться відповідно до їх надходження. Останній термін прийняття проєктів — 15 вересня 1997 р.

Міжнародний фонд «Відродження» не надає гранти прибутковим організаціям, політичним партіям та релігійним організаціям.

Для одержання додаткової інформації про умови й процедуру подання заявок на гранти необхідно звернутися до відповідного офісу Міжнародного фонду «Відродження».

- | | |
|---|---|
| <p>З міста Києва, Київської, Чернігівської, Житомирської, Вінницької та Хмельницької областей:</p> <p>254053, Київ, Бехтеревський пров. 13-а, кім. 10, тел. (044) 216-33-07, відділ організаційного забезпечення проєктів.</p> | <p>З Автономної Республіки Крим:</p> <p>333000, Сімферополь, вул. Севастопольська, 8, офіс 99, тел. (0652) 27-31-78, 27-44-55.</p> |
| <p>З Дніпропетровської, Запорізької, Кіровоградської та Черкаської областей:</p> <p>420044, Дніпропетровськ, вул. К. Маркса, 35, корп. 4, кім. 40, тел. (0562) 44-81-76.</p> | <p>З Львівської, Волинської, Рівненської, Тернопільської, Чернівецької, Івано-Франківської та Закарпатської областей:</p> <p>290008, Львів, вул. Театральна, 17, тел. (0322) 27-18-57.</p> |
| <p>З Донецької та Луганської областей:</p> <p>340052, Донецьк, вул. Тараса Шевченка, 133, кім. 502, тел. (0622) 99-41-48.</p> | <p>З Одеської, Миколаївської та Херсонської областей:</p> <p>270011, Одеса, вул. Кірова, 48, кв. 1, тел. (0482) 24-63-37.</p> |
| | <p>З Харківської, Полтавської та Сумської областей:</p> <p>310057, Харків, вул. Чернішевського, 4, кв. 4, тел. (0572) 47-01-55.</p> |

Арбітражним судом Хмельницької області порушено справи про банкрутство:

- № 5-В від 16.01.1997 р. малого колективного виробничо-комерційного підприємства «Зоря» (Житомирська область, Любарський район, с. Іванівка, п/р 468018 в Старокостянтинівському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 315201, код № 21328199);
- № 34-В/2 від 5.02.1997 р. українсько-польського виробничо-комерційного підприємства «Служа» ЛТД (281100, Старокостянтинів, вул. Мירו, 39; п/р 110467302, МФО 375166, в Старокостянтинівському відділенні Ощадбанку 2888);

№ 77-В/5 від 14.02.1997 р. товариства з обмеженою відповідальністю виробничо-комерційної фірми «Оріон» ЛТД (281100, Старокостянтинів, вул. Мירו, 3/20, кв. 4; п/р 110467425, МФО 375166, в Старокостянтинівському відділенні Ощадбанку 2888);

№ 78-В/5 від 14.02.1997 р. товариства з обмеженою відповідальністю австро-єстонсько-російсько-українського виробничо-комерційного підприємства «Форам» ЛТД (281100, Старокостянтинів, вул. Мירו, 33, кв. 30; п/р 110467522, МФО 375166, в Старокостянтинівському відділенні Ощадбанку 2888);

Кредиторам та можливим санаторам подавати заяви з майновими вимогами до боржників і місячний термін за для опублікування оголошення за адресою: 280000, Хмельницький, пл. Незалежності, 1, Арбітражний суд.

Арбітражний суд Львівської області порушив справи про визнання банкрутом:

- приватного підприємства «Дика рука», справа № 2/323 від 10.04.97 р.; юридична адреса: 290052, Львів, вул. Широка, 81/912; банківські реквізити: р/р 1468760 в Залісничному відділенні Ощадбанку № 6319, МФО 385048 (Львів, вул. Січових Стрільців, 9);
- приватної фірми «Медіум-ПС», справа № 2/324 від 10.04.97 р.; юридична адреса: 290016, Львів, вул. Я. Мудрого, 5/4; банківські реквізити: р/р 3468811 в ЗГРУ КБ «Приватбанк», МФО 325321 (Львів, вул. Гучульська, 19/21);

приватного підприємства «Даугава», справа № 2/266 від 02.04.97 р.; юридична адреса: 290016, Львів, вул. Шевченка, 376/93; банківські реквізити: р/р 3468345 в ЗГРУ КБ «Приватбанк», МФО 325321 (Львів, вул. Гучульська, 19/21);

приватного підприємства «Чорногора», справа № 2/259 від 02.04.97 р.; юридична адреса: 290025, Львів, вул. Палоротна, 7/7; банківські реквізити: р/р 468713 в АТ «Індустріально-експортний банк» Львова (Львів, вул. Шевченка, 23);

державного комерційного підприємства торгівлі «Господар зал», справа № 2/258 від 02.04.97 р.; юридична адреса: 290052, Львів, вул. Широка, 41; банківські реквізити: р/р 567505 в Снігильській філії ЗУКБ, МФО 325042 (Львів, вул. Вігоського, 34);

українсько-польського підприємства з обмеженою відповідальністю — фірми «АМС», справа № 271 від 09.04.97 р.; юридична адреса: 290016, Львів, вул. О. Невського, 14/1; банківські реквізити: р/р 467622 в Снігильському відділенні Промінвестбанку, МФО 325655 (Львів, вул. Донбаська, 19);

товариства з обмеженою відповідальністю «Атар», справа № 2/279 від 24.03.97 р.; юридична адреса: 290035, Львів, вул. Сівайо, 19/55; банківські реквізити: р/р 2467441 в Снігильській філії АТ «ЗУКБ» Львова, МФО 325042 (Львів, вул. Вігоського, 34);

спільного українсько-єстонського підприємства в формі товариства з обмеженою відповідальністю — фірми «ІСВ» ЛТД, справа № 2/250 від 28.03.97 р.; юридична адреса: 290054, Львів, вул. Вігоського, 41/41; банківські реквізити: р/р 2467260 в АК «Електронбанк» Львова, МФО 325213 (Львів, вул. Рабавського, 11);

товариства з обмеженою відповідальністю «Беседер», справа № 2/131 від 06.02.97 р.; юридична адреса: 290016, Львів, вул. Я. Мудрого, 21/2; банківські реквізити: р/р 4467848 у Залісничному відділенні Промінвестбанку Львова, МФО 325105 (Львів, вул. Листопадаючої Чини, 8);

малого приватного підприємства «Крезо», справа № 2/132 від 06.02.97 р.; юридична адреса: 290021, Львів, вул. Садова, 27а/10; банківські реквізити: р/р 468138 в Снігильській філії ЗУКБ Львова, МФО 325042 (Львів, вул. Вігоського, 34).

Арбітражний суд приймає заяви кредиторів та можливих санаторів протягом місяця з дня опублікування цього оголошення за адресою: Львів-10, вул. Личківська, 81.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Дебют» повідомляє про визнання недейсним забулого свідчення про державну перереєстрацію ТОВ «Дебют» № 21602364 від 6 жовтня 1994 року, видане Жовтневою районною Радою народних депутатів м. Києва.

Товариство з обмеженою відповідальністю «ДІСС» оголошує про свою ліквідацію.

Претензії приймаються протягом двох місяців від дня опублікування. Тел. 294-43-66.

Утеранное регистрационное свидетельство № 22973559 ООО «Сантех-реконструкция», считать недействительным.

МІЖНАРОДНИЙ ФОНД «ВІДРОДЖЕННЯ»

оголошує про прийом до розгляду проєктів з підтримки трансформаційних процесів в освіті й культурі, розбудови інституцій громадянського суспільства

Міжнародний фонд «Відродження», як частина мережі фондів Сороса, є благодійним фондом, який фінансує проєкти та програми, що сприяють процесу демократичного розвитку в освіті й культурі, розбудови інституцій громадянського суспільства. Працюючи у співробітництві з неурядовими організаціями, приватними та державними установами в Україні, фонд «Відродження» за час свого існування підтримує різноманітні проєкти, надавши тисячі індивідуальних грантів та фінансову підтримку понад 2500 проєктам, загальним обсягом понад 45 мільйонів доларів.

Перевага у фінансуванні надаватиметься проєктам, які спрямовані на:

- ✓ підтримку діяльності молодіжних організацій та молодіжних ініціатив — сприяння активізації їхньої діяльності; розвиток студентського самоврядування;
- ✓ підтримку регіональної преси — проєктів, спрямованих на пільгове розповсюдження інформації про місцеві видання, формування альтернативної мережі поширення часописів, професіоналізацію журналістів місцевих видань тощо;
- ✓ розвиток співпраці між регіонами України — передусім недержавних організацій, обмін телепрограмами, періодичними виданнями; проведення спільних літніх шкіл, універсіальних та студентських таборів тощо;
- ✓ активізацію благодійницької діяльності бізнесових структур — здійснення заходів, які стимулювали б бізнесові структури вкладати кошти в соціально-важливі неприбуткові проєкти;
- ✓ розвиток діяльності жіночих організацій України;
- ✓ розвиток мережі організацій, діяльність яких спрямована на захист прав та інтересів громадян;
- ✓ дослідження трансформаційних процесів в освіті й поширення цього досвіду (реформування середньої, професійно-технічної та вищої освіти; інноваційні заходи у фінансуванні та управлінні освітою тощо);
- ✓ розвиток середньої освіти — підтримка шкіл, освітніх та методичних центрів, творчих колективів освітан, практична діяльність яких спрямована на забезпечення високого рівня знань учнів сіл і малих міст для подальшого продовження їхньої освіти;
- ✓ розвиток мережі Internet в Україні — підтримка проєктів, реалізація яких сприятиме організації навчання користувачів та спеціалістів Internet;
- ✓ видання праць вітчизняних та переклади зарубіжних авторів із літературознавства, мистецтвознавства, історії, економіки;
- ✓ підтримку розвитку інфраструктури культурного середовища — підтримка проєктів регіонального та міжрегіонального значення щодо розвитку діючих культурно-інформаційних інституцій (містських центрів, агенцій, асоціацій, музеїв, театрів тощо);
- ✓ впровадження моделей терапії сім'ї в процес реабілітації та профілактики залежностей — створення осередків, де надається допомога uzалежним та членам їх родин; відкриття телефонних ліній допомоги в кризових ситуаціях тощо.

Пропозиції щодо фінансування проєктів розглядатимуться відповідно до їх надходження. Останній термін прийому проєктів — 15 вересня 1997 р.

Міжнародний фонд «Відродження» не надає гранти прибутковим організаціям, політичним партіям та релігійним організаціям.

Для одержання додаткової інформації про умови й процедуру подання заявок на гранти необхідно звернутися до відповідного офісу Міжнародного фонду «Відродження»:

- | | |
|---|---|
| <p>З міста Києва, Київської, Чернігівської, Житомирської, Вінницької та Хмельницької областей:</p> <p>254053, Київ, Бехтеревський пров. 13-а, кім. 10, тел. (044) 216-33-07, відділ організаційного забезпечення проєктів.</p> | <p>З Автономної Республіки Крим:</p> <p>333000, Сімферополь, вул. Севастопольська, 8, офіс 99, тел. (0652) 27-31-78, 27-44-55.</p> |
| <p>З Дніпропетровської, Запорізької, Кіровоградської та Черкаської областей:</p> <p>420044, Дніпропетровськ, вул. К. Маркса, 35, корп. 4, кім. 40, тел. (0562) 44-81-76.</p> | <p>З Львівської, Волинської, Рівненської, Тернопільської, Чернівецької, Івано-Франківської та Закарпатської областей:</p> <p>290008, Львів, вул. Театральна, 17, тел. (0322) 27-18-57.</p> |
| <p>З Донецької та Луганської областей:</p> <p>340052, Донецьк, вул. Тараса Шевченка, 133, кім. 502, тел. (0622) 99-41-48.</p> | <p>З Одеської, Миколаївської та Херсонської областей:</p> <p>270011, Одеса, вул. Кірова, 48, кв. 1, тел. (0482) 24-63-37.</p> |
| | <p>З Харківської, Полтавської та Сумської областей:</p> <p>310057, Харків, вул. Чернішевського, 4, кв. 4, тел. (0572) 47-01-55.</p> |

Державна податкова адміністрація в Карлівському районі Полтавської області повідомляє, що Арбітражний суд Полтавської області (314000, Полтава, вул. Зігана, 1) порушив справи про визнання банкрутами:

— фермерського господарства «Зоря» (с. Н. Ланна Карлівського району Полтавської області; п/р 641901 в Карлівському відділенні банку «Україна» АК), справа № 583/3 6;

— фермерського господарства «Промінь» (с. Н. Ланна Карлівського району Полтавської області; п/р № 6041503 в Карлівському відділенні банку «Україна» АК), справа № 590/3 6;

— товариства з обмеженою відповідальністю магазину «Крок» (315720, м. Карлівка, Полтавської області, вул. Шевченка, 11; п/р 467305 в Карлівському відділенні банку «Україна» АК), справа № 697/26.

Зміни до інформації
про випуск акцій БАТ «Інвестиційна компанія «Реал-Інвест»
Дата початку продажу акцій — 14.06.97 р., дата припинення продажу акцій і проведення установчих зборів — 16.06.97 р.

Відкриті акціонерне товариство «Електромотор» повідомляє, що 19 липня 1997 року в приміщенні БАТ «Електромотор» за адресою: Полтава-32, вул. Фрунзе, 155 відбувся збори акціонерного товариства.

У них можуть брати участь акціонери чи представники акціонерів, які володіють особисто, або представниками їм від інших акціонерів, не менш як 500 голосами.

Голоси може бути передано довірчаним чи договорними-довірчаними з розрахунку 1 акція — 1 голос.

Для участі в зборах необхідно подати заявку за установленною товариством формою не пізніше, як за 20 днів до дати скликання зборів.

Порядок денний:
1. Звіт генерального директора про результати роботи в 1996 році і перспективи розвитку.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Про зміни в статуті АТ.

Початок зборів о 10.00 годині.
Реєстрація акціонерів з 8 год. 30 хв.
Довідки за телефонами 192-115; 192-309; 3-40-31.

3 телетайпа

Кримчанам
аплодує Рим

Уже вчетверте ушлявлений фортепіанний дует із Симферополя у складі Юрія та Ольги Шербакових здобуває перемогу у престижних міжнародних конкурсах. Цього разу молоді подружжя вибороло другу премію шостого Музичного міжнародного турне, яке проходило у чотирьох етапах у 18 містах світу. Перший етап конкурсу зібрав понад 3,5 тисячі піаністів із 47 країн світу, а до фінального змагання у Римі прийшло лише шестеро музикантів, у тому числі і Юрій та Ольга Шербакови, які, до речі, цього року відзначають перше десятиріччя свого творчого та сімейного союзу. Талановиті піаністи підкорили італійців, вихованих на краших зразках високої музики, не лише прекрасним натхненням виконанням творів Рахманінова, Шопена, Шуберта, а й їхньою оригінальною авторською обробкою.

Такого асфальту
ще не було

Випуск «всепогодного» асфальту, який не боїться ні дощу, ні холоду, освоїв Костянтинівський асфальтобетонний завод, що на Доне-ччині.

Нове дорожнє покриття спеціалісти назвали ВОМС, що означає «волога органічно-мінеральна суміш». Виготовляють її на основі кам'яновугільного дьогтю. Дорожники виробляють його власними силами. ВОМС міцніша за асфальт, екологічно безпечна, а головне, — не боїться вологості й низьких температур, а отже, ремонт доріг не треба буде відкладати до настання тепла.

До речі, ВОМС можна заготовляти про запас. Сьогодні завод вже спроможний випускати за добу 600 тонн нового дорожнього покриття, і виробництво його зростає. Запроваджувати новинку мають намір і в інших містах та районах області.

Годинник,
що відлічує останні
секунди тисячоліття

Пристрій, що незбаром прикрасить фасад Львівського музею етнографії та художнього промислу, вестиме лише відлік секунд, що залишилися до початку нового тисячоліття.

Таким подарунком відома на Прикарпатті фірма з випуску столової води «Перлина заходу» вирішила прилучити стародавній Львів до когорті європейських міст, мешканці яких мають змогу спостерігати за нестримним бігом останніх 100 мільйонів миттєвостей нинішньої епохи.

Пристрій, над яким завершили роботу місцеві винахідники, напелений низькою «національністю» особливостей. Кожних сто тисяч секунд він відзначає сигнальними мелодіями з народних пісень. А через мільйонний інтервал над головним проспектом міста лунають Гімн України. Кому випаде нагода бути в цей час поряд, має шанс одержати подарунок. Розігруватиметься і своєрідна цифрова лотерея, проведутьимуться конкурси на краще знання етнографічних особливостей України, інші креативні акції, організовані Інститутом народознавства — одним із співзасновників годинника-таб-ло.

Сергій ФЕДОРЕНКО, директор профілактично-оздоровчого центру «ФЕСКО»

Глина не лише мурують,
а й лікують

Ваше здоров'я

ЩЕ БОЗНА-ВІДКОЛИ люди використовували глину не лише для будівництва, виготовлення посуду, а й з лікувальною метою. Скажімо, греки лікували шалункові коліки, серцевий біль, запальні процеси глиною, освяченою жерцями.

Сучасні дослідження підтверджують мудрість давніх рецептів. С. Боткін використовував аплікації з глини при багатьох внутрішніх хворобах. Професор Шпрумпер із Берлінського університету 1930 року отримав чудові результати в лікуванні глиною азійської холери і став пропагандистом цього методу. Радіали використовували глину як універсальний лікувальний засіб і всевітньо відомі цілителі Кнайп, Рікі, Емануїл Фелке та ін. У наш час глинолікування дуже поширене в Болгарії. Іван Йотов із Варни та Марія Матєва із Габрови мають унікальні результати.

На нашій планеті нараховують кілька мільйонів чоловік, що систематично включають у свій раціон глину. В багатьох країнах існує навіть масове виробництво цього корисного продукту. В Аппексах, на базарах же жваво торгують глиняними пластинками для аплікацій, куляками та порошком для внутрішнього вживання.

Глина дуже чутлива до навколишніх фізико-хімічних умов і має сорбційні властивості. Вона бере участь у регуляції іонної рівноваги в травному тракті, в очищенні організму від канцерогенних радіоактивних елементів. Завдяки цим властивостям було б доречно використовувати глину в радіоактивно забруднених районах.

Блакитна глина багата на мінеральні елементи. Завдяки вмісту кременію її використовують для лікування туберкульозу, атеросклерозу. Вміст магнію, заліза і кальцію дозволяє вживати глину при анемії, загальному виснаженні, демінералізації.

Має вона і бактеріцидні властивості. Колись у селах гнійні рани замазували глиною, і вони загоювалися значно швидше.

Глина як бактеріцидна речовина — прекрасний засіб від інфекцій, колітів, запальних процесів, паразитів у кишечнику.

Сповідь незнайомця

Не в грошах щасття...

Спека дошкуляла. Синові після різноманітних атракціонів забалося скрупульовати морозива. Ми сиділи у заїзку розлогого капітана.

— Не зайнято? — поцікавився явно не під українським сонцем засмаглий чоловік і зручно вмиється в крихілі.

— Ну й спека сьогодні. Навіть на Ба-тамах не було так спекотно...

А ви ніби там були, — раптом подав голос мій син.

— Якщо хочеш знати, то я не тільки там був. Мені легше розповісти, де я це не побував. Ти географію по карті вчиш, а я — на місцевості. Я, хлопчику, дуже багатий чоловік. Багатий, але нещасливий, — сумно зітхнув, пильно подивився на мене і, мабуть, побачивши в очах зацікавленість, почав розповідати.

— Знаєш, — це вже до мене, — ніколи не думаю, що так невідтоді складеться життя. Скажи, ні, ти мені скажи, чого й ти це бракувало? Золота? Пернів у неї стільки, що могла на кожному пальці носити і щодня мін-я.

ти. Кришталеві черевички — і ті були!

Зітхнув.

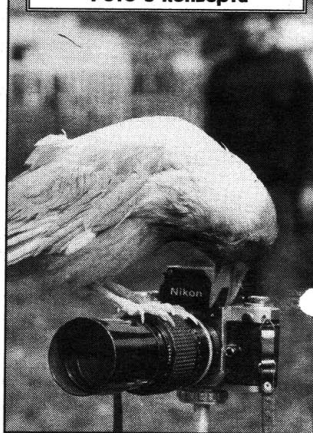
— У мене теж такий хлопчик, тільки бачив я його давно, колишня дружина не дозволяє зустрічатися нам. А хіба я йому зла хочу? Ось ти мені скажи, — звернувся до сина, — в тебе машина є? А я своєму «Мерсу» подарував. І в дружини «Мазда». А ось там, туди голову поверни — моя «Тойота». А оті хлопці — мої охоронці. А щасття немає. Приїхав сьогодні до неї, на колінах просився, а вона й на поріг не пустила. Думав, дітвату у мене немає? Та вона мене не цілувала, — її люблю. Жили ми з нею щасливо, доки гроші не завелися. Правду люди кажуть: щасття не в грошах. А які я й вірші писав, хочеш послухати?

Вірші ми не слухали. Син доласував своє морозиво, і ми поділилися. Незнайомцем тяжко зітхнув і слухаючи піпав за охоронцями до «Тойоти»...

Наталя ВІЙТИШИНА.

Львів.

Фото з конверта



І де вона, ця пташечка?

Фото Дмитра ПЕЧКОВСЬКОГО.

Язучко з французької гілки Дорошенків

Київська середня школа № 16 в'їте стала місцем проведення конкурсу імені Андре Годію з волюдиня французькою. Це інтелектуальне змагання для учнів загальноосвітньої школи започаткувала французька асоціація «Об'єднана Франція — Україна», що курирує конкурс разом з українською асоціацією «Славдянина». Окрім традиційних дипломів і пам'ятних подарунків, переможці отримали можливість з'їздити до Франції.

Цього разу увага громадськості до конкурсу поєднувалася й тим, що для участі в його організації до нашої столиці прибула вдова Андре Годію — мадам Ірен. Розчулено ступила вона на землю своїх предків. Гетьман Петро Дорошенко — прапрадід мадам Годію.

Олег ОЛЕКСИЧУК.

Відпустка на сонячному півострові

(Початок на 5-й стор.). Скажімо, санаторій «Ліадія» (селище Лівадія, Велика Ялта) пропонує номери «люкс» (81 дол. за добу), «напівлюкс» (54 дол.), 2-місний номер з частковими зручностями (29 дол.), 4-разове харчування і лікування серцево-судинної і нервової систем, більярд і тенісний корт. Санаторій «Україна» (селище Гаспра, Велика Ялта) — 2-місний номери (54 дол.), 4-разове ресторанне харчування і лікування органів дихання, бад-ін і тенісний корт. У санаторії «Парус» (Гаспра, поруч з «Ластівчиним гніздом») такі самі ціни та умови. Для гуманів — супер-відпочинку у санаторії «Форос» за ціною від 75 до 150 дол. за добу.

Насамкінець додамо, що в Симферопольському аеропорту, на залізничному вокзалі вас зустрінуть десятки таксистів. Якщо вам не шкода 60 доларів, то вас справді швидко відвезуть до Ялти, а за 40 — до Алушти. За 10 гривень до цих населених пунктів вас доставлять маршрутні таксі — мікроавтобуси. Менш комфортно, але дешевше і надійніше можна проїхатися автобусом чи тролейбусом. Автобусна і тролейбусна станції розташовані поруч із залізничним вокзалом. До Ялти автобуси ходять щогодини, починаючи з 4.50, а останній рейс о 18.30, вартість квитка 4 — 5 грн., до Алушти — 2.60 — 3.50 грн. До Судак автобуси починають ходити о 6.30, а закінчують о 18.50, квиток коштує 5 — 6 грн. До Євпаторії перший рейс о 7.20, останній — 19.20, вартість проїзду 3.20 — 4.50 грн.

Тож приємного вам відпочинку на вітчизняних курортах!

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: А. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
☎ Рукописи не повертаємо.
☎ Літуйтеся на початках — тільки на сторінках газети.

Газета виходить 5 разів
на тиждень
(крім неділі
й понеділка)
українською
і російською мовами.
Індекс 60955.
Тираж 280293.

Комбінат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47, проспект
Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311104.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Наступний номер вийде 18 червня 1997р.